

# La pámpana de Baco



ZARAGOZA  
(ESPAÑA)

11-18  
ABRIL  
1971



5. FERIA TECNICA  
INTERNACIONAL  
MACHINARIA AGRICOLA

1º ABRIL 1971

N.º 50 PTA

# LA UNIVERSAL TRADUCTORA

DE LAS BODEGAS Y COOPERATIVAS DE CAMPO DE TODA ESPAÑA

## TARIFA DE PRECIOS

Por 100 palabras resultando de la traducción	Mínimo Ptas.	Máximo Ptas.
Correspondencia: Inglés, francés, italiano, alemán y portugués.	25	30
Otros textos: Inglés, francés, italiano . . . . .	30	40
Alemán y portugués . . . . .	35	45
Servicio de interpretes . . . . .	200	por hora

### UN SERVICIO NUEVO:

*Para su correspondencia con el extranjero, nos encargamos de cursar sus cartas, junto con la traducción de la misma, y lo mismo recibimos su correo del extranjero, enviándoselo junto con la traducción en español.*


**UNA ORGANIZACION  
HISPANO - BELGA**  
(Horario: de 9 a 15 horas)

NARVAEZ, 35 - TELS, 274 17 28 - 274 26 62 - 274 11 50

**MADRID - 9**



# La Pámpana de Baco



REDACCION Y ADMINISTRACION

Bonillo, 51  
Teléfono 171  
Dirección Telegráfica LOVINO  
SOCUELLAMOS (La Mancha) España

REVISTA  
AGRO - VINÍCOLA

PUBLICACION QUINCENAL

Núm. 50

1º. Abril 1971

FUNDADOR Y DIRECTOR:

José López-Osa Diaz-Pintado

ADMINISTRADOR:

Manuel Fco. Moreno Pedraza

REDACTOR:

Andrés Piqueras Gómez

Imprime los Talleres

Propiedad de la Revista

Depósito Legal C. R. 217 - 1970

Empresa Periodística núm. 524

Autorizada por la Dirección

General de Prensa

S U M A R I O

Páginas

Editorial .....	3
Degustación de Vinos Españoles y Quesos Franceses .....	5
El Vino, un estimulante .....	7
Marzo marceador: de noche lluvia, de día sol .....	8
El Vino español de pasto es cada día mejor .....	9
Los agricultores y la lluvia: difícil situación .....	11
Amigos de la Torre del Vino .....	13
Polo de desarrollo en Córdoba .....	15
El vino español español espera noticias de Bruselas .....	16
Noticiario .....	17
Sucedió esta quincena .....	18
Mercados de Vino .....	19
Mercados de Alcohol .....	22
Actualidad .....	23
Nuestros pueblos: Jerez de la Frontera	24
¿Sabe Vd. que .....	27
Mercado y Servicios .....	28
Mirando al firmamento .....	30
Mundo curioso .....	33
La Nieve .....	35
La Poesía y el Vino .....	37
Que usted lo pase bien .....	39

S U S C R I P C I O N

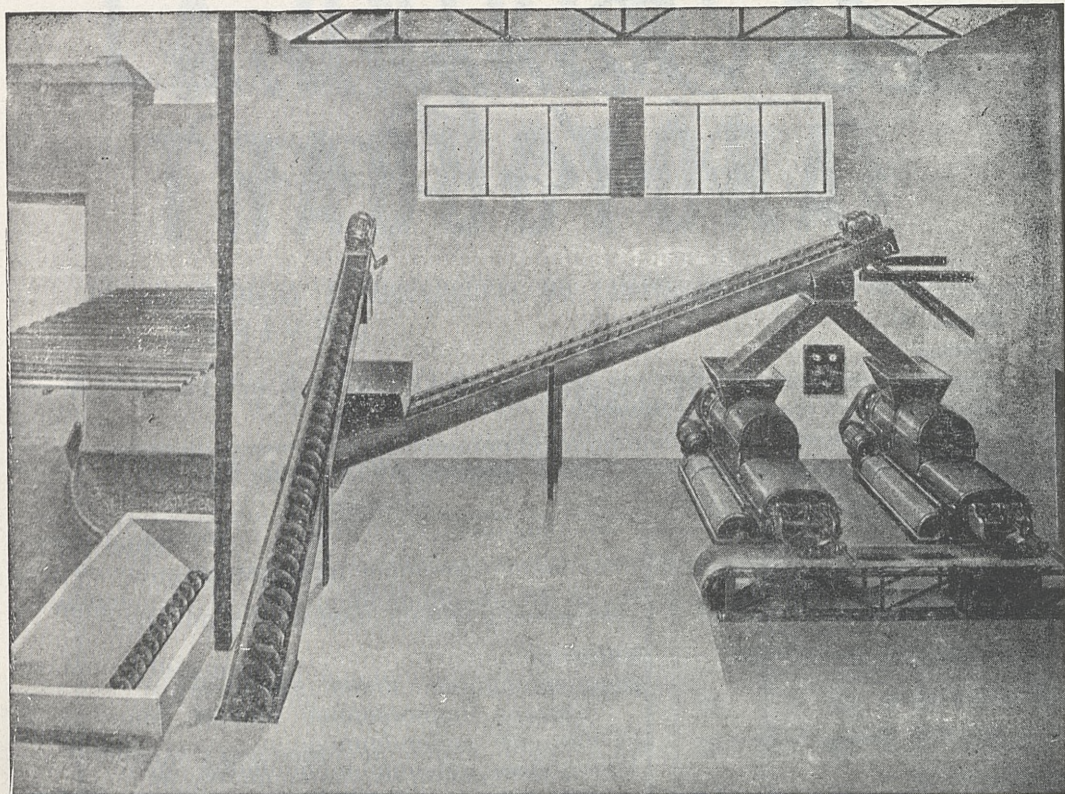
Semestre. 150 pesetas

Año..... 280 »

Año..... 350 » para el extranjero

Prohibida la reproducción total o parcial de los textos, de no citarse la procedencia





INSTALACIONES AUTOMÁTICAS CON:

## *Prensas Continuas MORON*

LA PRESNA QUE SE CARACTERIZA POR SU GRAN PRODUCCION  
(EN CUALQUIER TIPO DE PENSADO) Y

BAJOS PRECIOS

FABRICANTE:

**Juan Pons Orfila, S. L.**

ZAFRA (Badajoz)

DISTRIBUIDOR PARA LA MANCHA:

**EVARISTO CANO MORENO**

Canalejas, 4 - Teléfono 61  
SOCUELLAMOS (C. Real)



## EDITORIAL

# Priorato: **No sólo de vino vive el hombre de esta comarca**

Ya desde tiempos inmemoriales el agricultor de la comarca, cultivaba el vino como producto principal, el avellano y en según que zonas almendros y olivos, últimamente ha ido sustituyendo el viñedo por el avellano ya que el primero era menos rentable que el segundo, muchas fincas enteras se vieron despobladas de sus cepas y hoy son un poblado de avellaneros. Sin duda alguna el avellano es de tareas más simples y menos costosas que la vid, lo que esto supone el empleo de menos mano de obra haciendo al mismo más rentable. Hoy como podemos observar en la sección «Mercados del Vino» de esta revista sus precios de venta del vino están superiores que en muchas zonas españolas no dejando aun de ser pobres con relación al coste de vida. El campesino ha centrado últimamente su interés en el mercado de Frutos Secos ya que el mismo afecta en gran parte la economía de la zona, como dato comparativo, diremos precios aproximados, para que el lector se de cuenta, que la pasada campaña el precio máximo de la libra de avellana fué de 45'00 Ptas. mientras en la actualidad se regulariza entre las 31'00 y 33'00 en cuanto al saco

de peso 58'50 kilos el año pasado alcanzó aproximadamente las 3.000'00 ptas., hoy justamente llega a los dos mil, hoy el agricultor se hace la siguiente pregunta: ¿Habrá que arrancar los avellanos, para volverlo a repoblar de cepas? el tiempo nos dará la respuesta, esperemos que el final de esta campaña y el principio de la entrada sea más esperanzadora.

En lo que se refiere a los olivos, hay poco que decir ya que son pocas las zonas con tal cultivo, si bien la pasada campaña fué inferior a la anterior en cuanto a calidad y producción, probablemente la venidera tampoco será muy alagadora debido a las últimas heladas; pero todavía es pronto para hacer comentarios.

El almendro al igual que el olivo existe en escasa proporción, son muchos los propietarios que en medio de otros cultivos tienen sus almendros al amparo de la suerte ya que el clima frío en estas épocas no es muy bueno para la almendra, las últimas heladas puede decirse que han perjudicado un 60 o 70 por cien de la cosecha en términos generales claro está.

---

## ¡AGRICULTOR - VITICULTOR!

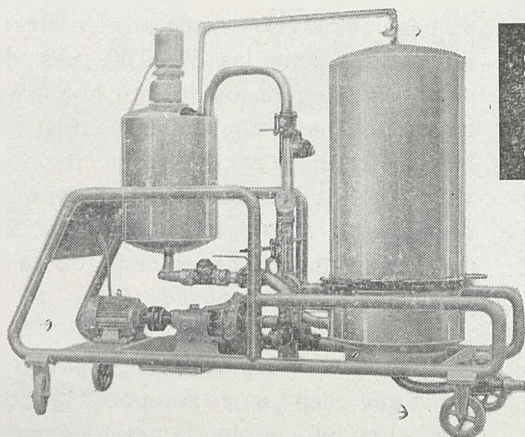
Abra un escaparate de sus productos  
anunciándose en nuestra revista

---

Ya de lleno en el terreno vinicola, su-  
pongamos que el promedio del precio de  
ventas de la pasada campaña, que aun no  
se ha vendido toda, es de 44'00 pesetas  
grado de las cuales como minimo 10'00  
son destinadas al coste de los gastos de la  
Cooperativas a las cuales la mayoría de  
los propietarios estan asociados, de las  
restantes hay que deducir jornales, abo-  
nos, transportes etc. etc. ¿A cuanto ascien-

de el beneficio del vino?, haga usted mis-  
mo las cuentas. Como es logico y natural  
el agricultor de la comarca se encuentra  
desmoralizado, tanto un producto como  
otro no son rentables, habrá que encontrar  
una nueva forma de vivir en la comarca  
o seguir con la esperanza de un mañana  
mejor.

*Raimond Aguiló Bartolomé*



## SUPER FILTROS ZENITRAM <sup>®</sup>

Construïdos en acero inoxidable  
Filtran a pleno brillo  
Vinos - Vinagres - Licores

Mo lelo	Caudal Hl h.	Filtración Hl.
8	8	80
15	15	150

**C. MECANICAS MARIÑEZ**

Cirra. de Madrid, 80 ALBACETE Tlf. 22 09 34

# ABAYKER, S.A. <sup>®</sup>

Fábrica de Plásticos

- + Mantos para recogida de aceitunas
- + Sacos para vendimia
- + Sacos con y sin válvula
- + Plástico para la agricultura

- + Silos
- + Polietileno retráctil
- + Bolsas con y sin impresión
- + Lámina, etc., etc.

Sicilia, 402 pral 2ª. teifs. 258.81.02 - 03 - 04

BARCELONA - 13



# Degustación de Vinos Españoles y Quesos Franceses

## El acto tuvo lugar en el nuevo Hotel Meliá-Castilla

En el Hotel Meliá-Castilla se celebró el pasado día 4 de febrero, una degustación de vinos españoles acompañados de quesos franceses. Este tuvo por motivo el demostrar la complementariedad de ambos productos, en el marco general de una más estrecha cooperación entre las industrias de ambos países.

El acto fue organizado por el «Comité de Vinos de España» y la «Federación de Importadores de Bebidas Extranjeras», en colaboración con la entidad francesa «Sopexa», que estuvieron representadas, respectivamente, por el ilustrísimo señor don Nicolás Castejón y Paz-Pardo, delegado general del «Comité de Vinos de España» y don Francois Mola, director para España de la entidad gala, en presencia de don Jean Francois Breton, director general de «Sopexa» y de don Pierre Cervoni, secretario general de «Sopexa», que se trasladaron a Madrid para la asistencia a este acto.

La demostración resultó un éxito de representantes hosteleros, los cuales, una vez finalizada la degustación, formularon diversas preguntas relativas a la complementariedad existente entre diferentes tipos de vinos españoles y los quesos franceses, aspecto que fue cumplidamente respondido.

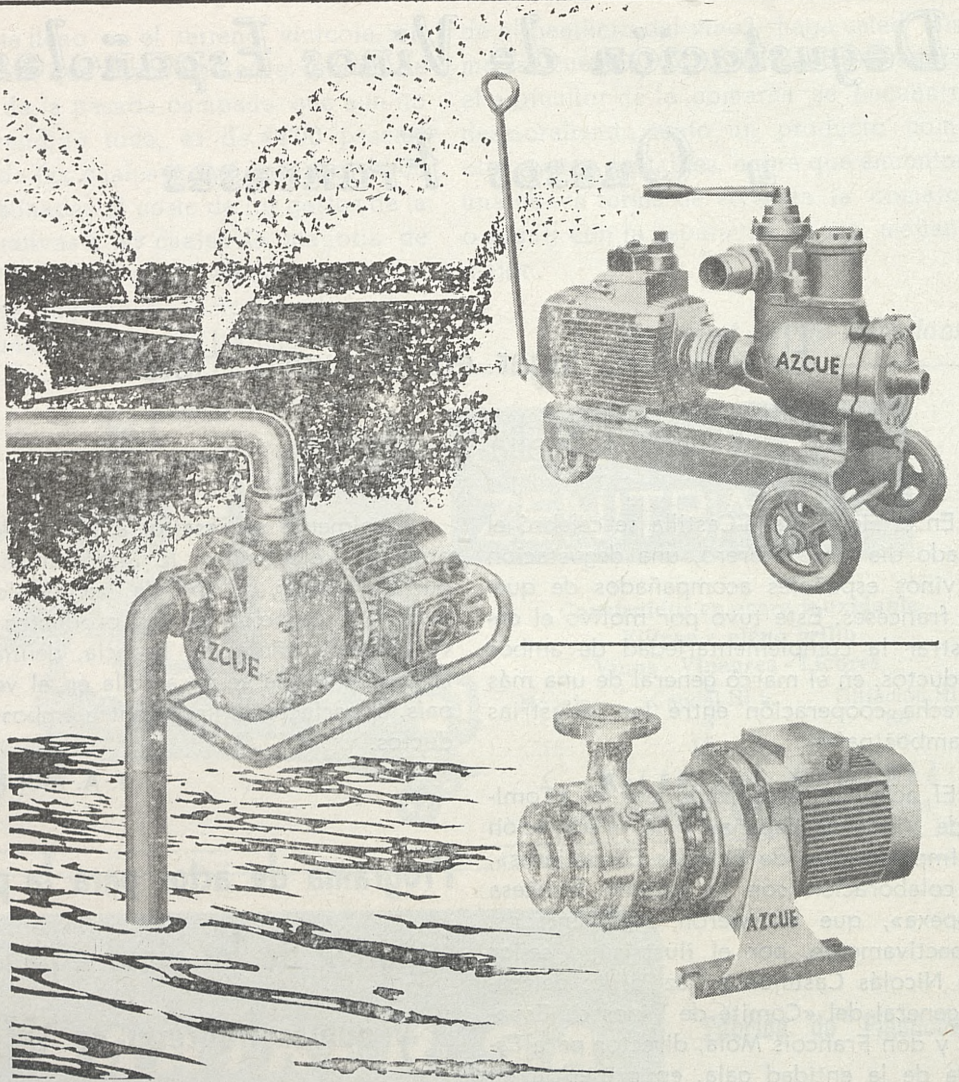
Igualmente se resaltó, a través de las preguntas efectuadas, la importancia que puede revestir, y que de hecho alcanza para la promoción de los productos vitivinícolas españoles en Francia, dentro de la campaña que se desarrolla en el vecino país, el perfecto «enlace» entre ambos productos.

J. A. MUÑIZ

## Programa de actos para la presentación de los vinos españoles y quesos franceses en 1971

### **Fecha. Ciudad. Hotel.**

- 16-IV. Zaragoza. Corona de Aragón.
- 12-III. Alicante. Carlton.
- 14-V. Tarragona. Imperial Tarraco.
- 4-VI. Avila. Castillo Solosancho.
- 9-VI. Bagur (Gerona). Cap Sa Sal
- 24-IX. Logroño. Carlton Rioja.
- 3-X. Jerez. Jerez.
- 12-XI. La Coruña. Finisterre.
- 26-XI. Vitoria. Canciller Ayala.
- 10-XII. L. Palmas de G. Canaria. Reina Isabel.
- 11-XII. P. de la Luz (Tenerife). San Felipe.



pubivasc

# BOMBAS para toda aplicación

tales como regadíos,  
 bodegas, almazaras, pozos  
 profundos y de superficie,  
 casas de campo, marina, obras  
 públicas, industria, etc.

solicite información a:



**bombas**  
**azcue**

teléfono 831004  
 arrona cestona (guipúzcoa)



# El vino un estimulante

Carmen Español

El vino no es una bebida ordinaria, sino un líquido noble, fruto de un trabajo pacienzudo y cuidadoso, de antiguas y sólidas tradiciones.

Con su presencia, acentúa la fineza de los manjares, contribuye a crear un ambiente cálido e íntimo, anima agradablemente a los comensales.

Los grandes gastrónomos lo dicen: «No hay una buena comida sin vino.»

En familia, en el restaurante, entre amigos, el vino es una bebida de fiesta, indispensable para el éxito de una buena comida.

El vino estimula el apetito, despierta el ingenio, hace ver la vida bajo un prisma más esperanzador, más alegre. Sus cualidades reconocidas de estimular el apetito hacen de algunos vinos medicinales fuente de salud, particularmente para los niños inapetentes, ¡desespero de sus padres! despertando en ellos el apetito, hasta ahora en estado latente.

Su contenido en azúcar hacen de él un alimento, no solamente necesario, sino indispensable en nuestras comidas.

Afortunadamente, sus cualidades van siendo reconocidas cada día más, incluso por los más reacios que acaban por sucumbir y lo adoptan en sus comidas, sorprendiéndose agradablemente de su efecto beneficioso, su cualidad estimulante, que da euforia, en fin, que tomado con moderación, es el complemento indispensable, repito, para una comida, por sencilla y frugal que sea. El gusto por el vino se adquiere, de la misma manera que el gusto por el whisky o los martinis.

Afortunadamente, el vino no resulta caro y es perfectamente asequible para los bolsillos más modestos.

Para los niños menores de doce años, se puede añadir agua al vino para que no resulte demasiado fuerte, pero es bueno acostumbrarles a saborearlo, siempre en cantidad moderada, claro está.

Aunque parezca sin importancia, el vaso que acompaña al vino también tiene su papel, y debe de ir en consonancia con la clase del mismo. Para vino tinto o blanco corriente, en una comida de cierta etiqueta, es conveniente que los vasos sean de pie, dan un aspecto más refinado a la mesa y el vino parece tener cierto realce que no le daría un vaso corriente. Es el complemento que le acompaña, dándole el valor que tiene y se merece.

Se sirve vino tinto seco con carne de res, de cordero, de ternera. Se sirve vino blanco seco con el pescado y los mariscos.

Los vinos blancos secos y los rosados se sirven fríos.

El vino seco o medio seco va muy bien con los quesos.

No debe olvidarse abrir los vinos tintos secos aproximadamente una hora antes de servirlos. Abriendo las botellas de antemano se ayuda a conseguir un sabor más completo.

El aristócrata de los vinos es el espumoso, y se le asocia a fiestas, banquetes. Este debe de beberse en esas copas alargadas, llamadas flautas, ya que la ya anticuada copa hace que el espumoso pierda antes su perfume.

Desde el vino de mesa ordinario hasta el refinado espumoso, todos, sin excepción, constituyen el elemento indispensable de una comida, sencilla o de etiqueta, como estimulante del apetito y para saciar la sed.

## CONSTRUCCIONES MECANICAS GOVI

Reparación de toda clase de equipos y elementos hidráulicos, agrícolas e industriales. Construimos equipos especiales, máquinas de curvar tubos y cilindros hidráulicos. Reparación de bombas hidráulicas, motores, cilindros etc.

Pascuala Perie, 6

ZARAGOZA

# Marzo marceador: de noche lluvia, de día sol

En marzo termina el invierno y empieza la primavera. El acontecimiento astronómico en honor de la bella Flora, tuvo lugar, precisamente, el domingo día 21, a las 7 horas y 39 minutos en la constelación Aries. En el cielo no hay ninguna otra novedad. Hay que consignar que del primero al último día de luz diurna aumenta una hora y veintiocho minutos.

Marzo es más importante, de gran actividad campesina; pero, su nombre no responde a ella sino, según «vieja tradición romana, a que era tiempo de salir a guerrear, lo que hacían en nombre de Marte». En marzo eran encendidas luminarias a la diosa Vesta, «cuyo fuego no se apagaba en todo el año» y al propio Marte para que las lucras fueran favorables a Roma. Tuvo marzo en la primera institución de Rómulo 30 días y en la segunda, 31; mas la importancia marciana en nuestro tiempo no es bélica tanto como agrícola. Los propietarios que no entienden de leyes y trabajan de sol a sol y —a veces— de noche, enfilandos bajos los faros del tractor saben que ahora hay que aprovechar los minutos para resarcirse de semanas anteriores, no sin levantar a toda prisa lo que el hortelano y el labrador no siembran, esto es, malas hierbas, escardándolas de una vez.

Hay tanto que sembrar que da miedo pensarlo. Sepan que hemos estado mano sobre mano, un mes entero muy largo y urge desquitar el retraso. En marzo se acaban estas sembraduras de primavera y donde no hiela, la mayor parte pone maíces, lo que sucede en las provincias levantinas, en las meridionales y también, ¿por qué no?, en las norteñas. En Castilla la Nueva conviene esperar a abril y en la Cuenca del Duero, a mayo para ir so-

bre seguro. En Andalucía y Extremadura siembran garbanzos en los apuros invernales: por San José. En los barbechos ya levantados es conveniente dar una bina de limpieza. Piensen ustedes que hay zonas donde cada gota de agua se convierte en un cargo. Empiezan las sementeras de remolacha y también las de patatas, si bien estas últimas, imperativas, dicen al campesino algo parecido a ésto:

«Que me siembres en mayo, que me siembres en abril, hasta mayo no he de salir», refiriéndose a las plantaciones en ambas Mesetas.

Finalmente, los vitivinicultores están terminando la poda y comienzan a poner injertos. Como es tiempo propicio, convienen los últimos trasiegos de caldo antes de que, por cualquier cosa, se echen encima los calores. ¡Ah!, embotellen los vinos bien hechos. Los oleicultores abonan su arbolado, inician los trasiegos con el aceite. Los naranjeros deben dar una labor de vertedera, si terminaron las recolecciones —ahora suelen durar hasta mayo— y si el tiempo anduviera seco, dar un riego y, cuando el predio lo permita, arar.

Después de este memorándum campesino, desear a los agricultores españoles que el marzo que va a llegar «sea ventoso para que con abril lluvioso, saquen ambos a mayo florido y hermoso». Y, a este propósito refranero, conviene tener muy presente que aunque sea el que viene un «marzo marceador, que llueve de noche y de día sol», todos deben precaverse —en lo posible— de huir de «los hielos de la Encarnación —día 25— que los últimos fríos son, si el año no sale respondón», porque marzo trae lo imprevisto y, como su inmediato y pequeño hermano, sigue siendo



muy loco. «Por marzo, la cava; por marzo, la poda; y por marzo vuelve la tierra toda entera a la hoya». «Si marzo vuelve al rabo, no dejará cordero con cencerro, ni oveja con pelleja, ni pastor enzarramado». «En marzo, a la mitad, la golondrina viene

y el tordo se va», etcétera, teniendo en cuenta que aprovechar estas sentencias es bueno, sin olvidar la principal: «No hay que creer en las flores de marzo, en cojera de perro, en empacho de mujer, ni en verano nublado...».

## El vino español de pasto es cada día mejor

LANZA.—Expectación, verdadero interés hay por conocer lo que «dirá» la brotación de las cepas. Se sabe que el hielo dañó las viñas más jóvenes, que hay maderas negras que se deshacen entre las manos y, en fin, que pagos enteros la Mancha no han padecido nada, a juzgar por las yemas; pero, pérdidas hay elocuentes de que los bajoceros muy duros lo arrasan todo. En la última semana de abril o en las anteriores a San Isidro podremos ser más elocuentes.

Por ahora, digamos que quien no está podando es porque ya lo hizo, a su debido tiempo. Muchos vinicultores aprovechan las horas más absurdas para efectuar trasiegos. Las bodegas empiezan a estar frescas y antes que se echen encima calores temporáneos conviene dejar los caldos en debidas condiciones.

El comercio vinatero se mueve algo más normalmente, a estas fechas ya debiera estar vendida más de la mitad de la cosecha anterior y no lo está. ¿Razones? Ninguna. Lo que quieren muchos es aburrir al tenedor de buenos vinos y como hoy lo son casi todos, porque no los hay malos, ni regulares, siquiera, los presuntos compradores se callan en espera de que alguien caiga en el cepo. Hace un par de años, con caldos inferiores a los de hoy, nadie pensaba depositar el producto de sus cosechas en la Comisión de Compras, mientras en esta actualidad, a muchos se les pasa por la cabeza.

¿Es que en España ya no se bebe vino?

Lo bebe y sabe que cada día es mejor el corriente, el de pasto, aún sin embotellar.

## COLA DE ETIQUETAR INDA

INDA, S. A. - BARCELONA-9 - PASEO SAN JUAN, 98 - TELEF. 258 33 26

CONSTRUCCION DE CISTERNAS  
DEPÓSITOS EN HIERRO Y ACERO  
INOXIDABLE

TUBERIA

Talleres BELLO

Teléfonos 558 y 848 VILLARROBLEDO (Albacete)

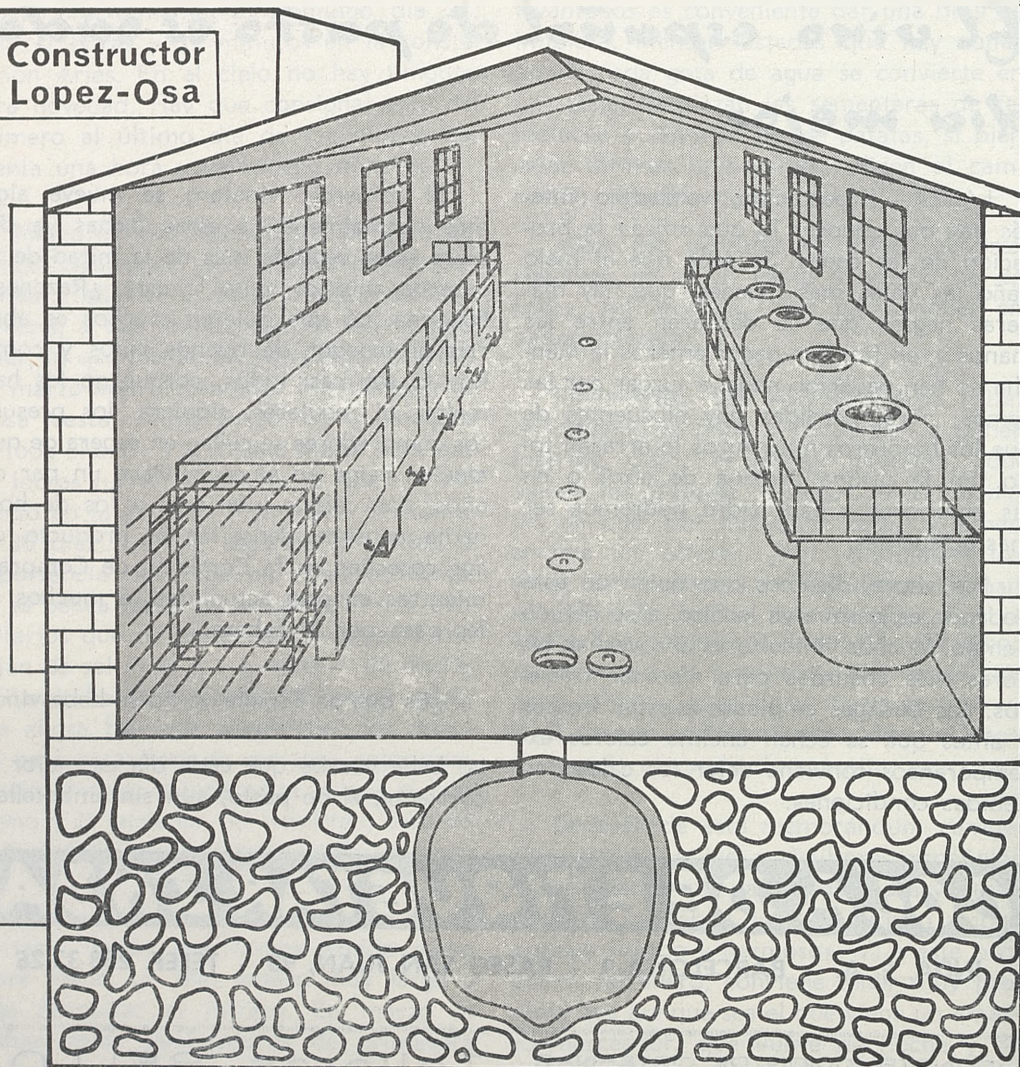
TABIRA, S. A.  
CARRETERA SANLUCAR, S/N -- TLFNO 86 19 01  
PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz)

CALIDAD EN CAPSULAS  
para sus EMBOTELLADOS



# Construcciones López-Osa

Constructor  
Lopez-Osa



**BODEGAS, NAVES, TINAJAS Y DEPOSITOS.**

*Socuellamos (La Mancha)*



# Los Agricultores y la lluvia:

## Difícil Situación

Primero fue un largo y muy seco otoño. Luego, también una buena parte del invierno sin caer ninguna gota de agua. Quejas, lamentos, desesperación, tristeza... esto era lo que se respiraba en el ambiente de los agricultores y ganaderos de toda nuestra piel de toro. (En unas zonas más acentuadas y en otras menos, pero lo cierto es que la sequía azotó a toda España.)

Todos pudimos alegrarnos un día ya que, tras esa larga y difícil espera, la lluvia hizo su aparición. Y la nieve, para mayor alegría. En lugares de nuestra geografía en donde hacía muchísimos años que no se conocían los campos y los árboles vestidos de blanco, el sólido elemento cubrió con su fabuloso manto blanco a todo lo habido y por haber. ¡Qué maravilla para los pequeños y para los menos pequeños por el precioso espectáculo que se ofrecía ante sus ojos! ¡Y qué satisfacción para los agricultores y ganaderos por los beneficios que eso iba a reportar!

Pero no fue suficiente. El campo estaba demasiado seco y necesitaba mucha, muchísima agua. La nieve no cayó en suficiente cantidad como para paliar totalmente los numerosos daños que la sequía había causado. Los problemas han seguido.

Hoy, ahora, la situación es difícil. En Talavera de la Reina y en su amplia comarca (en donde la sequía se contrarrestó en parte con los regadíos del Canal Bajo del Alberche, como ya informé en su día La Pámpana de Baco) el problema adquiere dimensiones muy dignas de tener en cuenta.

No hay pastos para el ganado, no existe ninguna zona verde. La paja y el heno aumentan su precio considerablemente; lo mismo ocurre con el pienso compuesto... la situación es difícil ya que en el plano de la compra y venta de ganado se producen situaciones lamentables. Además, la

ganadería está siendo azotada por un montón de enfermedades que causan la muerte de muchas cabezas.

En la noche del pasado día 7, una copiosa nevada cayó en toda esta zona. Parece que no es demasiado esto, y sería necesario ahora una buena lluvia, pero al menos ha hecho renacer la esperanza en los hombres de nuestros campos.

En definitiva, lo más triste de todo es la continua incertidumbre con la que siempre vive el agricultor (no sólo este año, sino durante toda la vida). Siempre esperando algo que no llega y temiendo que venga lo que no se espera.

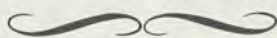
Uno no entiende demasiado de estas cosas, pero uno piensa que los agricultores no están suficientemente protegidos por la Seguridad Social o por unas leyes de trabajo adecuadas. Creo que se está avanzando en esto, pero todavía falta mucho camino por recorrer. Suponemos que las personas o instituciones a las que corresponda comenzarán una importante y urgente labor en pro de la solución de este problema de una manera definitiva, o la intensificarán si ya la empezaron. Es esta una cuestión a muy largo plazo, pero totalmente necesaria y urgente. Que realmente ese numeroso núcleo de nuestra población tenga unas condiciones de vida dignas, de acuerdo con su dignidad como personas que son. Y que esto no sea sólo teoría como muchas veces ocurre, sino algo real y que llegue a todos. La agricultura es un sector muy importante en nuestra economía y la protección necesaria para los agricultores en todos los aspectos ha de ser la misma que para cualquier obrero de una fábrica, oficina o industria de cualquier tipo.

Desde Talavera de la Reina,

Agustín YANEL NUÑEZ

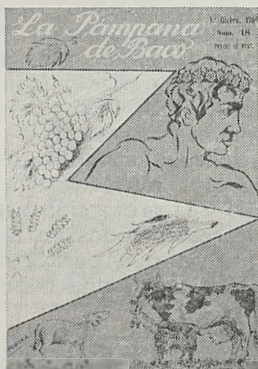
# LA PAMPANA DE BACO

Una vez más al servicio de sus lectores se complace en ofrecerles sus modernos Talleres de Artes Gráficas para cuantos trabajos de imprenta y servicio de librería necesiten, con precios especiales para los suscriptores



## TRABAJOS DE IMPRENTA:

Tarjetas de visita, sobres timbrados cartas en todos los tamaños e impresos en general, a uno o varios colores, según desee el cliente.



## SERVICIO DE LIBRERIA:

Papel multicolorista, papel de copia papel carbón, sobres sin timbrar papel de uso general en oficinas.

**ES UN SERVICIO MAS DE LA PAMPANA DE BACO**



# “TORRE DEL VINO... Y DEL ZUMO DE UVA”

Continuamos adelante con la inscripción de «LOS AMIGOS DE LA TORRE DEL VINO... y del Zumo de Uva», las cartas llegan en gran número solicitando el ingreso con el envío de las 111 pts. a través de las entidades bancarias de esta población que para más información de todos los interesados transcribimos a continuación: BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, CAJA DE AHORROS DE CUENCA, CAJA DE AHORROS DE RONDA, y SUCURSAL DE LA CAJA RURAL DE CIUDAD REAL en esta localidad y Secretaria del Ayuntamiento.

Animo amigos, sigan escribiendo, que la obra bien lo merece, y sus cartas y donativos serán siempre atendidos agradeciéndoles su solidartización para la defensa y publicidad del VINO español.

## LA ORGANIZACION LOCAL TORRE DEL VINO Y DEL ZUMO DE UVA

### Quinta relación de Amigos de la Torre del Vino y del Zumo de Uva

96	D. Luis Alcolea Sánchez	Castor Zarco	Socuéllamos
97	» Tomás Delgado Cano	Generalísimo	»
98	» Abel Fías Díaz-Carrasco	D. Quijote, 38	»
99	» Félix Cuevas Delgado	Alcazar, 35	»
100	» Bernardo Galiana Izquierdo	Generalísimo, 67	»
101	» <i>Antonio Alarcón Bustos</i>	<i>Fco. Gimenez</i>	»
102	» Antonio Manuel Izquierdo Delgado	Gral. Primo de Rivera	»
103	» Fabián Pozo Hurtado	id	»
104	» Desiderio Martínez Lucas	Pº. Calvo Sotelo	»
105	» Santiago Martínez Illana	José Ortega y Gasset 45	Madrid
106	» <i>Eduardo Albarés Rodríguez</i>	<i>Plz. Gral Mola, 3</i>	<i>Socuéllamos</i>
107	» José López Mateo	Humilladero, 15	»
108	» Desu-dedit Gutiérrez Sanmiguel	Av. Mediterraneo, 25	Madrid
109	» Juan Francisco López Martínez	Estación, 40	Tomelloso
110	» Santiago José López-Osa Escudero	Bonillo, 57	Socuéllamos
111	» <i>Andrés Piqueras Gómez</i>	<i>Gral. Moscardó, 45</i>	»
112	» Manuel Francisco Moreno Pedraza	Aníbal Arenas, 20	»
113	» Vicente García-Antón Aparicio	Dos de Mayo, 10	»
114	» Félix del Coso García	Generalísimo	»
115	» Agustín Alarcón Fenollar	Alcazar	»
116	» <i>Angel Perona Martínez</i>	<i>Calderón</i>	»
117	» Luis Díaz Zarco	Tirso de Molina	»
118	» Emilio Medina Pozuelo	D. Quijote	»
119	» Marino Fenollar Alarcón	Fco. Gimenez	»
120	» Ismael Arenas Moral	D. Quijote, 6	»

*Cooperativa local del Campo  
Stmo. Cristo de la Vega*

R. E. NUM. 4.227 \* EXPORTADOR NUM. 31.857

**GAMA DE PRODUCTOS**

VINO BLANCO  
VINO TINTO  
MISTELAS

VERMOUTH  
ALCOHOLES  
CONCENTRADOS

**“ C O S A N ”**

VINO DE MESA

**SOCUELLAMOS**

**(La Mancha)**



# Polo de desarrollo en Córdoba

MONTILLA (Córdoba).—En el salón de actos de la Casa Sindical ha pronunciado una conferencia el Gerente del Polo de Desarrollo Industrial de Córdoba, don Luis Mardones Sevilla, quien habló sobre «El desarrollo provincial de Córdoba en la estrategia del desarrollo regional de Andalucía Occidental».

El señor Mardones Sevilla explicó el efecto inducido del Polo de Desarrollo de Córdoba sobre la economía provincial, que no dejará de notar sus efectos en las distintas vertientes socio-económicas. Uno de los objetivos del Polo es precisamente conseguir el equilibrio entre las industrias agrarias y las producciones del agro (viti-vinícolas y olivaderas) de la comarca Montilla-Moriles. Y ello —explicó— para que el efecto del Polo no sea negativo, sino por el contrario, potenciador de las producciones agrarias provinciales.

Se refirió a la estrategia del desarrollo provincial, con especial atención a la zona montillana, así como a la interrelación económica de la misma con la inmediata área de Antequera y Málaga. Afirmó que,

indudablemente, el desarrollo agro-industrial de Montilla y Moriles se extenderá a su zona de irradiación natural, constituida por Cabra, Lucena y Puente Genil. Este último objeto —dijo— es imprescindible para encontrar el adecuado centro industrial de cabecera de las producciones agrarias de la zona, lo que lleva anejo el establecimiento de nuevas industrias auxiliares o complementarias en este ámbito. Sobre este aspecto, el conferenciante hizo referencia a los estudios que sobre desarrollo industrial tiene realizados el Consejo Económico Sindical referentes a la zona olivarera de Montilla-Moriles.

Expuso también el señor Mardones algunas consideraciones sobre el problema empresarial de la financiación a medio y a largo plazo, así como las posibles fórmulas de financiación, esbozando una nueva imagen de la comercialización de las producciones agrarias para hacerlas competitivas y exportables. En esta línea analizó las cuestiones y financiación y amortización, uno de cuyos procedimientos es el «leasing», sistema de pagos aplicable a los bienes de equipo. (SIS)

**SOLO PARA MAYORISTAS**

OFRECEMOS LOS PRECIOS MAS INTERESANTES DEL MERCADO

**CONCEDEMOS EXCLUSIVAS**

Sensacionales cotizaciones de las más variada y bien presentada gama de productos a granel y embotellados



Anisados - Brandy - Gin - Cremas - Escarchados - Tequila - Wodka - etc. etc.  
Quinados - Mistelas - Vermuts - Vinagres - Sidras - Espumosos - Jarabes - Zumos - etc.  
MINIATURAS - BOTELLONES - GARRAFAS y ANFORAS DE FANTASIA

BUEN SERVICIO \* CORDIALIDAD \* DINAMISMO \* INSTALACION MODELO

Escriba a "EL DORADO" Apartado 7, Telf. 103 - QUINTANAR (Toledo)

AGRADECEREMOS SU VISITA

SOLICITAMOS AGENTES FORMALES

# El vino español espera noticias de Bruselas

**Las trabas del Mercado Común están creando importantes problemas**

El vino español es tema de discusión en el Mercado Común. El vino español según mis referencias, ha sufrido con el acuerdo preferencial un duro golpe. En los tres primeros trimestres del pasado año los importadores de los países de la Comunidad incrementaron sus pedidos para evitar pagar los derechos a Juaneros en los tres meses finales de año. Pero 1971 está definido por la incertidumbre.

Ahora que se habla del vino en el Mercado Común, conviene recopilar las dificultades que encuentra nuestra exportación hacia esos países,

Las licencias de expedición al Mercado Común establecen unas garantías muy fuerte, que van de 69,50 a 1.390 pesetas por hectólitro. El importador pierde su garantía si no efectúa el 95 por 100 de la importación prevista. Pierde parte de la caución de acuerdo con la cantidad que ha dejado de importar.

El Mercado Común sólo considera vinos de mesa a los controlados por la propia Comunidad. El vino de mesa español es admitido si lleva la identificación de procedencia.

Los exportadores se quejan de que Francia lleva meses sin conceder licencias. Esto quiere decir que una traba administrativa puede disminuir el número de importaciones.

Sobre el papel, cualquier vino que cumpla precio de referencia y tarifa exterior común podría entrar en el Mercado Común, pero se conceden muy pocas licencias.

La mezcla de vinos está autorizada entre los comunitarios, pero no se admite con los de terceros países. Solamente está permitida la mezcla en Alemania, con un porcentaje pequeño y hasta el 30 de Junio de 1979. Nuestros vinos de mezcla se tiende a sustituirlos por los italianos.

El trato que se da a los vinos argelinos, hasta ahora, ha sido muy preferente, ya que vienen pagando la octava parte de la tarifa exterior común. Este trato de favor fue prorrogado hasta el 31 de este mes, pero siempre que se cumple el plazo se le amplía. Argelia no es tratado como un tercer país.

Todo el favor de la Comunidad hacia los vinos licorosos se ha volcado sobre los vinos de Jerez y Malaga. Los elaboradores de otras regiones están molestos por haber sido excluidos, y sobre todo por tener que superar, o cuando menos igualar, un precio de referencia fijado en 4,30 unidades de cuenta equivalente a 298,85 ptas. por hectogrado. Si se mantiene el precio de referencia se impedirá definitivamente la importación de cualquier vino de licor que no sea el jerez.

El futuro inmediato, si no varían las circunstancias, será de grandes dificultades. Esta preocupación que sienten los criadores de vinos se está convirtiendo en una pesadilla, porque además existen nuevas plantaciones italianas y se han mejorado los viñedos de los demás países.

Hoy se esperan noticias importantes de Bruselas.

J. García Candau (De «Ya»)



# NOTICARIO

## Agricultores.. No tanto como en Viena, pero sí enfadados

En el salón de actos de la Casa Sindical de Ciudad Real, ha tenido lugar una importante reunión de viticultores, comerciantes y alcoholeros, bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, señor Ansuategui, acompañado del presidente del Sindicato Provincial de la Vid, señor Sanchez Bustos, los Jefes de la sección económica y social del Sindicato Nacional de la Vid, Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, señor Amunategui Arroyo, y Secretaria del Sindicato Provincial de la Vid, señorita María Paz Fernandez, encontrándose entre la numerosa concurrencia que llenaba la sala, los Delegados comarcales y locales de Sindicatos de la provincia, así como los Jefes de la Hermandad de Labradores.

Se trataron varios temas de máxima importancia, pero el más candente fué el de las heladas, pues parece ser que a estas alturas, despues de casi un año, ahora solamente se consideran afectadas a las localidades de Valdepeñas, Tomelloso, Argamasilla de Alba y Socuéllamos, puesto que son los únicos pueblos a los que se concede moratoria por el Crédito Agrícola, y por un solo año. Hubo división de opiniones, resolviendo sobre este asunto en que se insista para que todos los pueblos afectados sean incluidos por mas tiempo de un año en la moratoria, y pedir nuevos créditos para resolver los momentos actuales, penosos momentos por los que pasa el viticultor.

Se habló despues, sobre las próximas normas de campaña, manifestandose unanimemente todos los viticultores para que ésta sea regulada al precio mínimo de 5 pesetas kilo para la uva y 60 pesetas hectógrado para los vinos.

díode la viticultura, tratandose el mismo con mucho calor, aunque parece ser ya algo tarde, como es norma en el español, que es mas curativo que vprentivo, pues una vez hecho el Estatuto de la Viña, el Vino y los Alcoholes, poco o nada puede hacerse.

Durante la reunión intervinieron los señores Largo, de Valdepeñas, Ibañez Jerez, Pozuelo, de Daimiel, Jefe de la Hermandad de Campo de Criptana y otros, destacandose en todo momento el señor Pérez Torres, de Tomaloso, que en varias ocasiones puso las cartas boca arriba, sin pararse en discursos, y si queremos, en la literatura de la cepa, para que le entendieran, dijo algo que debía emplearse y hacerse constantemente, como por ejem lo, haber discutido en su momento, oportunamente, por los mandos con atribuciones para ello, la prohibición del riego de los viñedos, y no traerlo a colación, ahora que ya no admite discusión, algo parecido tenemos con el problema de regulación de la próxima campaña; si las personas que pueden y deben defender los derechos, justos derechos de los viticultores, no defienden con calor su postura y tratan legal y notablemente de que se haga justicia, los problemas seguiran agudizandose y esto no es bueno para nadie.

Es importante destacar y subrayar, la inquietud que se veía y se palpaba en los concurrentes, y sería muy prudente por parte del F.O.R.P.P.A., estudiar con cariño y detenimiento la regulación de la próxima campaña, pues es justicia que se debe hacer a estos hombres de la blusa, con callos en las manos y sus boinas negras sobre los pañuelos de trabajo, si queremos evitar problemas de más importancia, ante la impasibilidad de mantener un precio para la uva y vino durante años y años,

A continuación se tocó el tema de rega-

*Continua en la página 18*

# Sucedió esta quincena

VINOS BLANCOS.— Mercado animado, sobre todo en la Mancha, donde casi todas las plazas han revasado las 36 pesetas. Los orígenes con algún movimiento y sostenidos, 36/37'50 pesetas hectógrado.

VINOS TINTOS.— Siguen con la misma tónica de constumbre, mejorando poco a poco sin ningún riesgo de descenso, 37/38 pesetas para los claretes y 40/41 pesetas hectógrado para los tintos cerrados.

ALCOHOLES — Continúan con su habitual animación, manteniendo los pilares de los actuales mercados vínico-alcoholeros, inyectandoles mejoría con frecuencia aunque resulte paradójico; sus cotizaciones no han sufrido alteraciones dignas de tenerse en cuenta, 41 42 pesetas litro los destilados; 40/41 pesetas litro los rectificadas; 39/40 pesetas litro los de residuos y 30/31 pesetas litro las holandas.

Aunque no estamos suficientemente documentados para dar unas cifras exactas, por no hallarse aún resuelta la documentación de las ofertas hechas a la Comisión de Compra de Excedentes de vino, si suponemos que la cifra es de estimación y digna de tenerse en cuenta, sobre todo en los alcoholes, que no paran de tirar de los

vinos y ser su sostén más seguro en esta campaña, lo cual nos da derecho a pensar que los riesgos de una depresión tienen pocas posibilidades, por el momento, siendo esto alagüeño y esperanzador, sobre todo para aquellos que pueden conservar sus vinos hasta Julio o Agosto.

Lo que tiene preocupados a los comerciantes de destino son las perspectivas de la próxima campaña, pues si «luego a luego», tal y como se espera, ésta se aminora por causa de los fuertes hielos parecidos durante este frío e inclemente invierno, verán en riesgos sus posibilidades de adquirir vinos viejos para seguir embotellando conforme a las exigencias de una calidad que solo es conseguida con vinos de dos campañas y de dos cosechas sanas, frutos maduros y de buena graduación.

De todas maneras y en el peor de los casos, la presente campaña va transcurriendo a pasos lentos pero firmes y seguros, y, si no puede decirse que sea de las mejores para el comercio, tampoco puede asegurarse que es de las peores; al menos el riesgo está casi anulado en relación a la baja, y contrariamente, va ganando lentamente algún que otro entero respecto a la mercancía que se va poniendo en movimiento.

*Viene de página 17*

sin elevarlo, cuando otros, con superiores producciones por hectárea y con menos gastos, se cotizan por cuatro y cinco veces más. Esto es algo que no admite dilaciones, ni prolongados estudios de costos y demás indagaciones, pues para verlo y palparlo, solo es necesario visitar la Mancha, y recorrer varias casas de los agricultores que cultivan ellos mismos sus viñedos; algunos no los encontraremos ya,

pues continúan emigrando en busca de mejores aires, pero de todas maneras, podremos vivir, aunque solo sea por unos instantes, la aplastante realidad de estos hombres que solo van sacando para ir tirando, —como ellos dicen— sin poder ahorrar una peseta y en numerosos casos, agobiados por las «trampas» que también dicen ellos así—, y no digamos nada del que cultiva con mano de totalmente ajena.



# MERCADOS DEL VINO

ORIGEN	PRECIOS				
	Blanco	linto	Rosado	Clarete	Mistela
<b>Ciudad Real-Mancha</b>					
Aicázar de San Juan .....	36 ..	38 ..	36'50 ..	37 ..	
Argamasilla de Alba .....	36'50 ..				
Campo de Criptana .....	37 ..	38 ..		37'50 ..	45'50 ..
Calzada de Calatrava .....	36 ..				
Daimiel .....	36 ..				
Manzanares .....	36 ..				
Pedro Muñoz .....	36 ..				
Socuéllamos .....	36 ..	40 ..		41 ..	
Tomelloso .....	36 ..	38 ..			46 ..
Valdepeñas .....	36'40 ..	44 ..			
Membrilla .....	35 ..	36 ..			
La Solana .....	35/36 ..				
Santa Cruz de Mudela .....	36 ..				
<b>Albacete-Mancha</b>					
Almansa .....	41 ..	44 ..			49 ..
La Roda .....	36'50 ..	40 ..			
Ontur .....	37 ..			45 ..	
Villamalea .....		39 ..	36'75 ..	36'75 ..	
Villarrobledo .....	36'50 ..	38 ..	38 ..	38 ..	47 ..
Tarazona de la Mancha .....	35 ..	36 ..			
<b>Cuenca-Mancha</b>					
El Provencio .....	36 ..	36 ..			
San Clemente .....	36'50 ..	41 ..	38 ..	39 ..	
Fuente de Pedro Naharro... ..	36'50 ..	38 ..			
Minglanilla .....		41 ..	36'50 ..	36'50 ..	
Mota del Cuervo .....	35'50 ..				
Iniesta .....		40 ..	36 ..	36'50 ..	
Ledaña .....		36'65 ..	36 ..	36'75 ..	
Casas de Fernando Alonso .....		39 ..			
<b>Toledo-Mancha</b>					
Madridejos .....	36 ..				
Portillo .....		42/43 ..			
Quintanar de la Orden .....	36'50 ..				49 ..
Dosbarrios .....	36'50 ..				
Sonseca .....	36 ..	40 ..	39 ..		
Villa de Don Fadrique .....	36 ..			36 ..	
Puebla de Almoradiel .....	35 ..				
Villacañas .....	36 ..	38 ..			
Consuegra .....	36 ..	37'50 ..			
<b>Alicante-Levante</b>					
Villena .....	37 ..	49 ..	40 ..	40 ..	
Monóvar .....	38/39 ..	49 ..	42'50 ..	42 ..	
Pinoso .....		41 ..			
Gata de Gorgos .....					48 ..

ORIGEN	PRECIOS				
	Blanco	Tinto	Rosado	Clarete	Mistela
<b>Murcia-Levante</b>					
Jumilla .....		48'50	44'50	44	
Yecla .....		49		43	
<b>Valencia-Levante</b>					
Pedralba .....	38	38	38	38	45
Liria .....	36'50				
Utiel-Requena .....		40	36'50		
Turis .....	37				
Cheste .....	36				52
Villar del Arzobispo .....	36		36	36	49
Venta del Moro .....		40			47'50
<b>Barcelona-Cataluña</b>					
Manresa .....					
Villafranca del Panadés ...	38				
Villanueva y Geltrú .....	40	38			
Zona Ampurdán-GERONA...			42	41	
<b>Tarragona-Cataluña</b>					
Bajo Panadés .....					
Bajo Priorato .....		43			
Montblanc .....	37	37,50	37'50		
Barbará .....	37'25	37	37'25		
Vendrell .....	38'50	39			
Falset .....		43			
Perelló .....	38'50	39			
<b>Huelva-Andalucía</b>					
Bollullos del Condado .....	34'50				13
Rociana del Condado .....	34				
Palma del Condado .....	34				48
Almonte .....	33'75				
Jerez v -Marco-CADIZ ...	L-16/18				
Pi'as-SEVILLA .....	35				
<b>Badajoz-Extremadura</b>					
Almendralejo .....	35				
Castuera .....	34'50				
Los Santos de Maimona ...	35				
Villafranca de los Barros...	35'25				
<b>Logroño-Rioja</b>					
Alfaro .....		49	47	47	
Manjarres .....		45	46	52	
Alcanadre .....		50		51	
Arnedo .....				52	
Autol .....		49	49	50	
Cenicero .....	60	60			
Villar de Arnedo .....		45	46		
Rincón de Soto .....	L-10	L-10		L-10	



ORIGEN	PRECIOS				
	Blanco	Tinto	Rosado	Clarete	Mistela
<b>RIOJA ALAVESA</b>					
Elciego .....	.. L-9'50 ..	.. L-9'50 ..			
Villabuena .....		.. Cr-150 ..			
<b>Navarra</b>					
Tudela .....		.. 44 ..		.. 44'50 ..	
Tafalla .....		.. 44 ..			
Cintruénigo .....		.. 42 ..		.. 46 ..	
Falces .....		.. 42/43 ..	.. 45 ..	.. 44/45 ..	
<b>Zaragoza-Aragón</b>					
Calatorao .....		.. 44 ..		.. 45 ..	
Areca .....		.. 43 ..	.. 44 ..	.. 43'50 ..	
Calatayud .....		.. 42 ..		.. 43 ..	
Carifena .....	.. 45 ..	.. 42 ..	.. 44 ..	.. 41 ..	
Morata de Jalón .....		.. 42'50 ..		.. 43'50 ..	
<b>Madrid-Centro</b>					
Arganda del Rey .....		.. 40 ..			
Cadalso de los Vidrios ...	.. 38 ..	.. 40 ..			
Chinchón .....				.. 47 ..	
Navalcarnero .....					
San Martín de Valdeiglesias.					
Cebreros-AVILA .....	.. Cr-130 ..	.. 45 ..		.. 46 ..	.. 47'50 ..
<b>Valladolid-Centro</b>					
Pozáldez .....	.. 50 ..				
Cigales .....				.. Cr-110 ..	
Nava del Rey .....					
<b>Salamanca-Centro</b>					
Villarino de los Aires .....	.. 38 ..	.. 42'50 ..	.. 41 ..		
<b>León-Centro</b>					
Ponferrada .....	.. L-6'50 ..	.. 44 ..		.. 42 ..	
Cacabelos .....	.. L-6'25 ..	.. 43/44 ..	.. 43/44 ..		
Villamañán .....		.. 44 ..			
Villafranca del Bierzo .....	.. L-7 ..	.. 44 ..	.. 43 ..	.. 43 ..	
Sahagún .....					
<b>Zamora-Centro</b>					
Fermoselle .....		.. 43 ..		.. 40 ..	
Toro .....	.. 42 ..	.. 46 ..		.. 45 ..	
Felanitx-BALEARES .....		.. 42 ..	.. 42 ..		
La Rúa-ORENSE .....	.. L-8'50 ..	.. L-8'50 ..			

# MERCADO de ALCOHOLES

P R E C I O S Ptas.

ORIGEN	Destilado de Vino	Rectificado de Vino	Rectificado de Residuos	Holandas	Flemas
<b>CIUDAD REAL-MANCHA</b>					
Alcazar de San Juan . . . . .		40'50	39'50		
Campo de Criptana . . . . .	41'50		39'25		33'50
Daimiel . . . . .					32'25
Manzanares . . . . .		41	40		
Pedro Muñoz . . . . .		40'50	39'25		
Socuéllamos . . . . .	42	41	40	31	
Tomelloso . . . . .	41'50	41'50	40'50	30	34
Valdepeñas . . . . .		41	39'50		
<b>ALBACETE-MANCHA</b>					
Almansa . . . . .	42	41			
La Roda . . . . .	41'50	40	39'50		
Villarrobledo . . . . .	41	40	39	31	34
Tarazona de la Mancha . . . . .	41	40			
<b>CUENCA-MANCHA</b>					
Horcajo de Santiago . . . . .			38'75		
San Clemente . . . . .					
<b>TOLEDO-MANCHA</b>					
Madridejos . . . . .					
Quintanar de la Orden . . . . .		41	40		
Villa de Don Fadrique . . . . .					
Villacañas . . . . .	41'50	40'50	39'50		34
<b>ALICANTE-LEVANTE</b>					
Villena . . . . .	41	40	39'50		34
Monóvar . . . . .	41'50	41'50			
<b>VALENCIA-LEVANTE</b>					
Utiel - Requena . . . . .		41	34		36'50
Cheste . . . . .			39		
<b>CATALUÑA</b>					
Villafranca del Panadés . . . . .		41			
Vendrell . . . . .				31'17	
Falset . . . . .	42'50		40'50	42	36
<b>HUELVA-ANDALUCIA</b>					
Bollullos del Condado . . . . .	41	40			
Palma del Condado . . . . .	41'50	41	40		
Rociana del Condado . . . . .	41		40		
Jerez y Marco-CADIZ . . . . .			41'50		
<b>BADAJOS-EXTREMADURA</b>					
Los Santos de Maimona . . . . .	43	42'75	41		37
Villafranca de los Barros . . . . .	40'50		37'50		
<b>ZARAGOZA-ARAGON</b>					
Cariñena . . . . .					
Morata de Jalón . . . . .		40	39		
<b>LEON-CENTRO</b>					
Villamañán . . . . .			40		
Cacabelos . . . . .					18



# Actualidad

## AUMENTAN LAS EXPORTACIONES DE VINOS PORTUGUESES A LOS ESTADOS UNIDOS

(M.M.). LISBOA. | El volumen de las exportaciones de vinos portugueses a los Estados Unidos de América alcanzó en los nueve primeros meses de 1970, la cifra récord de nueve millones de dólares, con un marcado incremento respecto de los datos del año precedente.

Estos resultados son la consecuencia de una serie de exposiciones y de «pruebas» organizadas en diversos centros de la Confederación norteamericana de «Casas de Portugal».

## MEDALLA DE ORO Y PLATA PARA LOS VINOS DE LA COOPERATIVA «SAN ISIDRO» DE JUMILLA EN RUSIA

—En el concurso organizado el YALTA (URSS), al que han acudido representaciones de numerosos países, los vinos presentados por la Cooperativa Vinícola «San Isidro» de Jumilla han obtenido Medalla de Oro y Plata las calidades «De Jumilla», «Selecto» y «Solera».

Esta es una verdadera hazaña conseguida por una de nuestras Cooperativas. No haría falta decir

lo que nos sastiface y nuestra felicitación sincera para los socios y rectores de la Cooperativa.

¡CALIDAD!, se llama el camino de nuestro cooperativismo vitivinícola.

Fuente: U.N. de B.C.

## PROMOCION COOPERATIVA ESPAÑOLA EN INGLATERRA

Como consecuencia de recientes contactos celebrados en Londres por una delegación de cooperativistas españoles con la «London Cooperative Society», una de las mayores entidades de este género, que agrupa a 1.250.000 asociados, se ha iniciado el envío de muestras de productos agrícolas al Reino Unido, operación que lleva a cabo la Unión Nacional de Cooperativas del Campo.

Para divulgar entre el público de aquel país las calidades y precios de los productos cooperativos campesinos españoles, esta ya programada la celebración de una «Quincena española» en Londres, que se celebrará entre finales de septiembre y primeros de octubre próximos, lo que podría dar lugar a exportaciones españolas a través de la London Cooperative. (SI)

I CERTAMEN POETICO «VIRGEN DE LAS VIÑAS».—El Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas, convoca un Certamen Poético, en honor de su Patrona, «SANTISIMA VIRGEN DE LAS VIÑAS», con arreglo a las siguientes bases: Primera.—Podrán participar todos los poetas nacidos o residentes en la provincia de Ciudad Real.

Segunda.—Los trabajos podrán optar a los tres premios siguientes: Primer premio: Dotado con 8.000 pesetas para aquellos trabajos que glosen temas de exaltación de la Virgen de las Viñas.—Segundo Premio: Dotado con 6.000 pesetas para aquellos trabajos que glosen temas sobre la excelencia de nuestros caldos.—Tercer premio: Dotado con 4.000 pesetas para aquellos trabajos que glosen cualquier tema que se relacione con diversos aspectos de la Provincia.

Tercera.—El plazo de admisión de los trabajos finalizará a las veinte horas del día veintiuno de Abril.

Cuarta.—Los trabajos deberán enviarse por triplicado al Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas (Bernardo Balbuena, 3 Ciudad Real). Se remitirán sin firma, si bien figurará un lema con su correspondiente plica, en la que conste el nombre y domicilio del autor.

Quinta.—El Jurado Calificador hará público los fallos en el Acto Literario que tendrá lugar el día 24 de Abril en Tomelloso. Los fallos del Jurado serán inapelables y los premios podrán ser declarados desiertos.

EL SECRETARIO LEL SIN. ICATO.—Maria Paz Fernández

## Nuestros pueblos:

# Jerez de la Frontera

### El agua para los bueyes el vino para los reyes.

Así reza una máxima en uno de los folletos, a todo color, que gracias a la gentileza de la firma Williams-Humbert, llegó a nuestras manos con motivo de una visita a sus bodegas. Y como hablar de Jerez es tanto como admirar una conjunción de laboriosidad y arte donde se respira en la menor partícula de aire industria y poesía en fraternal abrazo, empezamos por «introducirnos» en las naves de una bodega, donde las andanas de botas en reposo y silencio parecen dormir su sueño de siglos entre la cal nueva de cada año que presiden las paredes gigantes y dominadoras en el espacio.

Y es en esta era de febril agitación y de inquietud por la economía del país y la organización social, cuando se necesita un minuto de recreo para saborear con más intensidad ese dorado líquido que el venenciador nos ofrece en el catavino de fino cristal. Y recordándole, en las bodegas de González Biass, vestido a la usanza típica de chaquetilla prieta y corta sobre la blanca camisa, faja roja enrollada a la cintura como un grito de fuego y sangre en la noche del traje negro, podemos divagar en alta voz creyendo escuchar de nuevo el chorro largo y argentino del vino recién sacado, sobre seis «catas» pintureros y garbosos con el sello inconfundible que le presta el movimiento elegante y ritual del venenciador.

EL TIO PEPE, la figura señera de González Biass, nos obsequió la finura de su

calidad, color, olor y sabor, sentados en torno a un velador de madera oscura frente a la famosa sala de Los Apóstoles; exactamente en la «sacristía» por donde los miles de visitantes anuales pasan, beben y agradecen al Creador el privilegio de la vida.

En esta Casa (fundada en el año 1835), existe una bodega original completamente en su estructura: se trata de La Concha; una sala circular, sin columnas y techo abovedado de hierro, obra del arquitecto francés Alejandro Eiffel en el 1862 con motivo de la visita real de Isabel II.

Ya en plena vía jerezana, llena el alma de esa clase de alegría natural y espontánea que transmite el calorcillo singular del «fino muy seco» y cuando aún creemos oír el tintineo del cristal en los brindis, nos adentramos en la firma Williams-Humbert, nombre mundialmente conocido en la exportación. Su apoderado general, don Vicente González Bruzón —a quien desde estas líneas saludo con simpatía— fue quien nos acompañó en la visita que gozó de su punto, total y definitivo desde la explicación técnica y minuciosa en los sectores que llamaba nuestro interés, hasta la maravilla de una exposición en documental de corto metraje con un catavino en la mano y en él el color ligeramente rubí del oloroso CANASTA CREAM para su degustación lenta y parsimoniosa como mandan los cánones jerezanos. Según don Vicente, el vino de Jerez hay que «saber beberlo». No se trata de tirar al colete un trago más o menos largo del rico caldo; no. El vino de Jerez, sea seco, amontilla-



do, oloroso o ligeramente abocado, tiene sus minutos de ritual; «hay que deleitar a la nariz para proporcionar el máximo de felicidad al gusto». Y... ¡casi veinte minutos duró la degustación; el mismo que la cinta! Una cinta de atracción incomparable, en la que el color y la belleza del cuadro flamenco de Las Brujas centelleaba haciendo cosquillas en el corazón más templado; tanto, como el «caminar» perezoso del coche de caballos por las calles sinuosas e indolentes de Jerez en un medio día de verano, cuando la cal hace daño en los ojos y el sol quema la piel más curtida.

Inmediatamente después, seguimos a don Vicente —muy serio en su anfitrión—

je— al lujoso bar de la Casa donde la más refinada elegancia mantenía la idiosincrasia desde la «barra», formada por líneas típicas toneleras hasta la luz suavemente indirecta sobre las ricas vitrinas de objetos típicos, tales en su clasicismo como la hermosa abutarda de pálido y brillante plumaje durmiendo el vacío de una cacería en el tiempo, abanicos de nácar y encaje, mantillas de blondas y tul, trajes de alamares y trebejos toreros, sombreros de ala ancha y guitarras en silencio...; todo un mundo de policromía ambiental en el que la sugerencia nos inclinaba al cante y a la alegría.

*Africa Pedraza*

### INDUSTRIAS QUÍMICAS Y TARTÁRICAS, S. A.

ACIDO TARTARICO

Capacidad de producción: 10.000 toneladas anuales.

PUREZA GARANTIZADA

De acuerdo con las normas del Comité de Reactivos para Análisis de la «American Chemical Society» y Farmacopeas U. S. P. XVI B. P. 1968 y D. A. B. VI

CARBON ACTIVO

De acuerdo con las normas de la S. G. T. del M. de I. exportación a todos los países del mundo

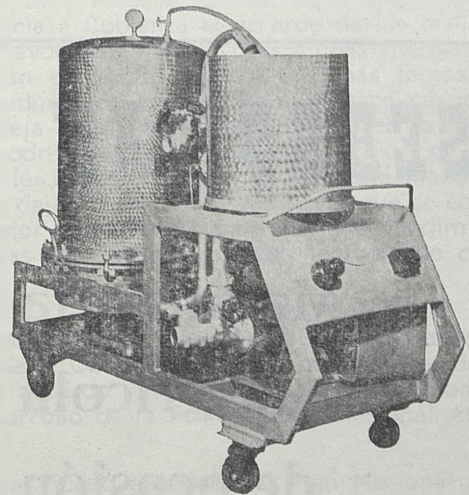
Agentes de compras de primeras materias tartáricas en todas las comarcas vitivinícolas.

GERONA: Carretera de Barcelona, 68  
Teléfonos 202450 y 202454. Apartado 4

### INDUSTRIAS PROSPER, S. L.

Avda. D. L. F. García Sanchis, 302 - Teléfonos 230056 y 230610

VALENCIA - 11



Filtros de placa construida en ACERO INOXIDABLE. En un solo pase abrillanta los vinos para embotellar con mínimo consumo de fitrolina.

Varios modelos, según rendimiento

### SE VENDE CALDERA DE VAPOR AUTOMÁTICA

Nueva, marca Vaycora Monobloc, para 3.000 kgs. de vapor hora. A recibir de fábrica constructora para estrenar, puesta en destino comprador y totalmente montada. Informe óptimas condiciones.

HIJOS DE MIGUEL PALACIOS, S.L.  
MOTA DE CUERVO (Cuenca)

**Socuéllamos... Lagar de España**

**Riegos HOLZ, S. A.**  
ASPERSION

Fijos o móviles las tuberías y rociadores  
INSTALACIONES GARANTIZADAS

**SAENGER, S. A.**  
TUBOS EN P V C

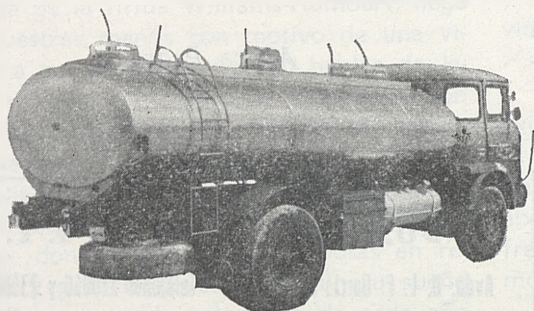
(POLIVINILO RIGIDO)  
FRISOGRON - LAMIGRON - ACCESORIOS P V C

DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA:

**SUMINISTROS RUBIO**

Virrey Morcillo, 51 - Apartado, 76  
Teléfono 478

VILLARROBLEDO  
(ALBACETE)



**Transportes CASERO**

AG. TRANSPORTES A. T. 2.400

Transportes de toda clase  
de líquidos en camiones cisternas  
de acero inoxidable

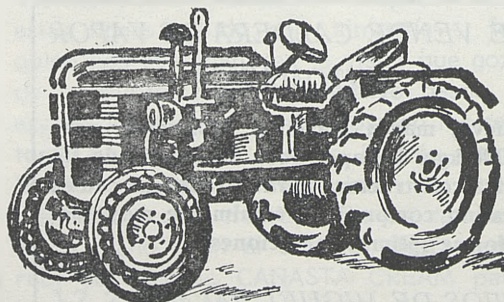
Generalísimo, 24

Tels: Oficina 51 04 86 - Particulares 51 13 69 y 51 03 43

TOMELLOSO (C. Real)

**SEBASTIAN HARO PLAZA**

Maquinaria  
Agrícola  
de ocasión



Doctor Fleming, 1 - 4º izqda.

ARANJUEZ

(Madrid)



# ¿Sabe usted que...?

... para la validez del sacrificio el vino debe ser natural, dice el canon 815 del Códex. Así se deduce del Evangelio (Matías XXVI, 29), según el cual Cristo lo empleó en la última Cena. Se excluyen, por lo tanto, todos los vinos artificiales, ya sean de manzanas o grosellas, y los desnaturalados, como el vinagre.

Para la licitud se requiere que sea puro, o no mezclado con otros licores o aromas; limpios o libre de heces como las del mosto; no helado, ni que haya empezado a avinagrarse notablemente. Para asegurar la conservación del vino, es lícito añadirle alguna pequeña cantidad de aguardiente, o mejor hacer hervir el vino hasta los 65 grados de calor. En los vinos blancos del Mediodía de Francia, que son de poca fuerza, puede añadirse alcohol procedente de vid, en tal cantidad que no exceda el 12 por ciento. En el vino dulce de España, en cambio, por ser fuerte, puede aumentarse esa proporción hasta los 17 ó 18 por ciento. Siempre se ha puesto gran cuidado en la elección de los vinos de misa, escogiéndose los más acreditados, generosos y puros. Antiguamente el preferido era el vino tinto.

... la vid, fue introducida en Alemania por los romanos y prosperó por la gran laboriosidad de los naturales. Así, el historiador Ausonio escribió que en las márgenes del Mosela había hermosas viñas cuyo producto recordaba, por la delicadeza de su paladar y fragancia, los vinos contemporáneos de Italia. Dueño de más de la mitad de Europa, Carlomagno dió en sus vastos Estados gran impulso a la viticultura, propagándose ésta hasta las orillas de los lagos de Zurich y Lemán.

Desde Basilea hasta Maguncia, el Rin recorre llanuras poco aptas para el cultivo de la vid, pero desde Maguncia a Coblenza el escarpe de las orillas ofrece a este cultivo situaciones muy favorables, por lo cual ambas márgenes se hallan cubiertas de viñedos que dan excelentes caldos. Los más famosos son los de Rheingan (Nassau). La vendimia en el bajo Rin se hace cuando la uva está más que madura; se la deja el mayor tiempo posible en la vid, donde empieza a experimentar una podredura especial bajo la acción de la lluvia (esto se llama «putrefacción noble»). Luego recogen la que está madura y dejan la que no lo está. La norma es dejar la uva en la vid hasta que se contrae y arruga y salta del racimo al menor movimiento; para ello, los vendimiadores alemanes llevan grandes cucharas con las que recogen la uva que cae al suelo.

... el director general de Promoción Social, don Efrén Borrajo, ha sostenido una entrevista con el director de la Obra Sindical de Colonización, don Mariano Gimeno, a fin de ultimar un acuerdo entre el Ministerio de Trabajo y la Organización Sindical para el desarrollo de la Formación Profesional Acelerada Agropecuaria.

En el transcurso de la entrevista, quedó aprobado el Plan Nacional de Formación Intensiva Profesional de Especialistas campesinos, que se desarrollará en las Granjas-Escuelas de la Organización Sindical. En estas instituciones, dotadas de profesorado especializado y medios docentes modernos, se celebrarán cursos de 77 días de duración, para maquinistas agrícolas; especialistas en ganadería; fruticultores y avicultores. La nota más destacada del acuerdo se refiere a dotación, por parte del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, de becas a los alumnos que acudan a dichos cursos y que cubrirán no solo los gastos de enseñanza, sino el alojamiento en internado.

# MERCADO Y SERVICIOS

Esta sección es gratuita para todos los suscriptores, siempre que se trate de COMPRA-VENTA de TRACTORES, MAQUINARIA USADA, FINCAS, VIÑEDOS, solicitud u ofrecimiento de PUESTOS DE TRABAJO.

En los anuncios que intervenga la revista, al escribir los interesados, manden con la carta DOS SELLOS DE DOS PESETAS.

(16) "Representantes preciso. Fábrica de tapones de corcho. ALBERTO MARTI PAGES. Apartado 74. SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona)".

(20) Dispongo de maquinaria vinícola usada, muy especialmente de las prensas continuas MORON, en todos sus modelos, y de las bombas PROSPER, para trasiegos de vinos de heces. Precios muy interesantes. Consulten datos y condiciones, sin compromiso. Evaristo Cano Moreno. Canalejas, 4 - Tel. 61 SOCUELLAMOS (C. Real).

(21) SE VENDE aspirador de humo completo, con motor de 3 HP.

COMPRAMOS conos de roble. Apartado, 2, de SOCUELLAMOS (C. Real).

(23) Compro: Grandes conos y cubas roble usados. Vendo, para exportación, 60 bocoyes transporte castaño, en perfectas condiciones, de uso inmediato a 700 pesetas unidad.—Cubría "EL NAVARRO". San Vicente de la Sonsierra (Rioja).

(24) Vendo transportadores uva u orujo en chapa de hierro en espiral, de 35 cm. diámetro, rosca a un solo sentido, con sus correspondientes cajas de accionamiento a vis-sinfin. Un trozo de siete metros longitud con motor eléctrico de 4 HP. Un trozo elevador de seis metros, sobre canal de chapa de hierro para trabajar con inclinación de 40°, motor de 5,5 HP. Veintitrés metros de tubería chapa de hierro de 125 mm. diámetro, en varios tramos, especial para conducción de uva estrujada. Todo ello habiendo trabajado sólo una temporada. PEDRO ANGOSTO MADRID. Apartado, 45. VILLARROBLEDO (Albacete).

(25) Se venden dos cisternas ferrocarril, en perfecto estado de funcionamiento, de 18.500 litros de capacidad.—Razón esta Revista.

(26) SE VENDE 33 cubas de roble y tafalla con una capacidad de siete a dieciséis mil litros cada envase. Ver en Medina del Campo bodega de 6 metros profundidad. S. SANZ, Apartado 17, MEDINA DEL CAMPO (Valladolid).

(28) VENDO: Bomba de vendimia en perfecto estado. Marca Rodes Hermanos, número 1 con o sin motor de 3 HP. Muy barata.

Dirigirse a José Garbayo Chivite, Vinos. CINTRUENIGO (Navarra).

(29) SE VENDE en perfecto estado de funcionamiento y conservación, dos prensas hidráulicas con sus correspondientes jaulas y bombas de pistón de 250 y 300 mm. Interesados llamar al Tel. 21 ó 40 de VILLANUEVA DE ALCARDETE (Toledo).

(30) ¡¡OCASION!! se vende prensa continua Morón número 2, muy barata y en perfecto estado de funcionamiento. Razón esta Revista.

(31) ¡OCASION! Vendo moldes para la construcción de tinajas de cemento, construidos en chapa de hierro y en perfecto estado. Precios interesantes. Dirigirse a: TALLERES PARRA. Gral. Mola, 81 TOMELLOSO (Ciudad Real).

(32) Compraría PRENSA CONTINUA "MORON" NUM. 1, usada con dos camisas. También compraría una camisa sola. Dirigirse a CASTELLANOS COCA. Marqués de Mudela, 4. ALCAZAR DE SAN JUAN (Mancha).



(33) VENDO PARTIDA BARRILERIA REPARADA. EL DORADO.—Teléfono 103. Apartado 7. Quintanar de la Orden (Toledo).

(34) Por no poder atenderla SE VENDE O TRASPASA FABRICA DE LICORES en La Coruña. Local nuevo de 800 m2. y sótano de 400 m2. Numerosa clientela seleccionada. Razón esta Revista.

(37) SE VENDE BASCULA en perfecto estado, de 30 toneladas, tablero de hierro marca «Santiago Pérez». JUSTO CASAMAYOR, Gral. Primo de Rivera, 25. EL PROVENCIO (Cuenca)

(38) SE VENDE 1 segadora atadora «Alpuema», seminueva, a toda prueba, 1 aventadora marca «Preferida», metálica, seminueva, un saco por minuto. 2 trillos de mulas «Ajuria». 1 Trillo «Esclave-Alemán» (conocido por el tubo de la risa). M. IZQUIERDO.—Primo de Rivera, 6.—SOCUELLAMOS (C. Real)

(39) SE VENDE COLUMNA RECTIFICADORA ACERO INOXIDABLE, como nueva, para 20 Hl, de alcohol rectificado, caldera vapor, dos hogares interiores de 55 ó 56 m<sup>2</sup> superficie con mecheros automáticos para fuel-oil y refrescante de acero inoxidable con tuberías cobre para 22 Hl  
Tratar o pedir referencias: Arturo G. de Cárdenas. Gran Vía Marqués del Turia, 32, 7<sup>o</sup>. Valencia-5

FRANCISCO ALPAÑES CALOMARDO, Agente Comercial Colegiado, VINOS, ALCOHOLES y DERIVADOS. Apartado 107. Teléfono 99. VILLENA (Alicante).

JOSE MARIA PASTOR GRAN, Agente Comercial Colegiado, VINOS, ALCOHOLES Y SUS DERIVADOS, Luis Martí, 15, MONOVAR (Alicante).

TAPONES DE CORCHO PARA TODOS LOS USOS (Botellas, garrafas, botellines, bocoyes, tinajas...) Especialidad en cabe-

zados. E. BRUGUERA. Rajola, 30 al 40. Telf. 30 07 25.—PALAFRUGELL. (Gerona)

VENDO DOS FILTROS, uno de tres cuerpos y otro de dos, horizontales, nuevos a estrenar, contruidos con chapa de acero inoxidable. Especiales para filtrar vinos y vinagres, para desbaratar, y ayudar a los filtros de amientor y placas. Precio baratísimo, no pierda la ocasión. TALLERES SAMPASTOR, VILLARRUBIA DE LOS OJOS (C. Real).

Si quieren vender o comprar vinos y alcoholes, mostos azufrados y mistelas, vinos de fábrica, flemas, orujos, lías, etc., consulten a VICENTE MONTAÑES. Agente comercial. Tel. 51.02.60. TOMELLOSO (C. Real).



COMPRA-VENTA, fincas rústicas y urbanas. PEDRO ROSES DELGADO, Calle Don Juan de Austria, 11.—Teléfono 378 - SOCUELLAMOS (C. Real).

CISTERNAS todas capacidades, acero inoxidable y aluminio a medida de su vehículo. SECADEROS para granilla y tártaros de cal. SEPARADORAS para granilla del orujo. DESTILACION, aparatos rectificadores y destiladores. DEPOSITOS, hierro, aluminio y acero inoxidable. HECES, columnas de destilación. TARTRATOS, cadena de fabricación continua. INSTALACIONES, plantas alcoholeras completas. Dirigirse a esta Revista o Talleres DACAR, S. L., calle Beniganim, 7.—Grao (Valencia).

JOSE IGLESIAS TERRIZA, Agente Comercial Colegiado, vasijas, vinos y alcoholes. Dos de Mayo, 17. Tel. 254. BOLLULLOS DEL CONDADO (Huelva).

Aparato Rectificador de Alcoholes, último modelo nuevo, produciendo 5-6.000 litros alcohol centros 24 horas. Cederíamos a buen precio. TALLERES DACAR, S. L. Beniganim, 7. Tel. 236814. VALENCIA-11.

# MIRANDO AL FIRMAMENTO

DIA		
1 . Jueves	6 a 6'38	Luna nueva
2 . Viernes	5'58 a 6'39	c. creciente
3 . Sábado	5'66 a 6'40	«
4 . Domingo	5'55 a 6'41	«
5 . Lunes	5'53 a 6'42	«
6 . Martes	5'52 a 6'43	«
7 . Miércoles	5'50 a 6'44	«
8 . Jueves	5'48 a 6'45	«
9 . Viernes	5'46 a 6'46	«
10. Sábado	5'45 a 6'47	Luna nueva
11. Domingo	5'44 a 6'48	«
12. Lunes	5'42 a 6'49	«
13. Martes	5'40 a 6'50	«
14. Miércoles	5'39 a 6'52	«
15. Jueves	5'37 a 6'53	«



1-4-1809 Empieza la elaboración de cigarros y rapé en la Fábrica de Tabacos de Madrid.

2-4 1805 Hijo de un zapatero, aunque éste había ocupado anteriormente mejor posición, nace en Odense, capital de la isla de Fionia (Dinamarca) Hans Christian Andersen. Su rica imaginación y verbo fluido alumbraron una fecunda producción. La mayor parte de sus obras han sido traducidas a casi todas las lenguas cultas. Especialmente, sus «cuentos para niños» gozan de fama universal.

3-4-1913 Los restos de los hermanos Bécquer son trasladados a Sevilla.

4-4-1284 Muere en Sevilla Alfonso X, rey de Castilla y de León, llamado «el Sabio» sobrenombre al que no hizo honor en lo tocante a la política y gobernación de sus reinos.

5-4-1624 La Hermandad de la Macarena de Sevilla, fundada en 1590, y en este año constituida definitivamente en Cofradía, sale por vez primera, Viernes Santo, en estación de penitencia.

6-4-1520 Después de una vida clara y radiante, fecunda y variadísima, en un Viernes Santo, festividad en la que también había nacido, fallece en Roma Rafael de Urbino.

7-4-1795 La convección francesa establece el sistema métrico decimal.

8-4-1863 Se advierte a los actores que serán responsables «de la nota que pudiera causar cualquier cómica de su compañía que saliera a las tablas con indecencia en su modo de vestir, sin permitir representasen vestidas de hombre, si no es de medio cuerpo arriba».  
(—¡ IGUAL QUE HOY ...!)

9-4-1904 Muere en París la que había sido reina de España, Isabel II, hija de Fernando VII y abuela de Alfonso XIII.

10-4-1906 Fútbol. Campeonato de España. Jégase en Madrid la final entre el Madrid F.C. y el Athletic Club de Bilbao. Gana el primero por cuatro a uno.

11-4-1903 En un Sábado de Gloria deja



de existir Gema Galgani, de veinticinco años de edad. Subirá a los altares.

12-4-1924 Al llegar a Córdoba el expreso de Andalucía procedente de Madrid, se descubre en el coche correo los cadáveres de los dos ambulantes, asesinados hacía unas horas, espeluznante suceso que apasionó a la opinión. El móvil fué el robo. En los anales judiciales quedó registrado como «el crimen del expreso de Andalucía». Los autores del hecho fueron prontamente descubiertos, y tres de ellos perecieron en el patíbulo.

13-4-1913 Atentado frustrado contra Alfonso XIII, en la calle de Alcalá, cuando volvía a caballo, de presenciar la jura

de banderas. El Monarca demostró una serenidad pasmosa, echando su caballo sobre el individuo que le disparaba..., y los superticiosos se despacharon a su gusto: Alfonso XIII, el día 13 y a las trece del día... El agresor, un tal Sancho Alegre, más o menos anarquista, fué condenado a muerte, pena que el Rey conmutó por la de unos años de prisión.

14-4-1861 Con gran regocijo del vecindario, y al son de alegres músicas, Alicante se alumbra por primera vez con luces de gas.

15-4-1865 A consecuencia del atentado de que había sido víctima el día anterior, fallece Abraham Lincoln, presidente de los Estados Unidos.

## COLA DE ETIQUETAR INDA

INDA, S. A. - BARCELONA-9 - PASEO SAN JUAN, 98 - TELEF. 258 33 26

---

El vino dá nueva vida... y valor cuando es preciso, porque el vino es generoso y alegre igual al varón, viejo o joven; pobre o rico; que bebe con moderación.

---

En cualquier punto de España hallarás vino famoso, tinto, blanco, buen clarete, rosado como el fresón, con grado superlativo y gusto majestuoso que te anima y te calienta con una fuerte emoción.

---

*Román Cantarero Serrano*

## **Fábrica de Alcohol y Residuos Vinicos**

**Horcajo de Santiago [CUENCA]**

**Trav. Santa Ana, 23      Teléfonos 23 y 58**

*Viticultores, Elaboradores y Cooperativas vinícolas,  
antes de vender vuestros residuos: Consultarme.*

- Heces o lias de palanca
- »            » de continua
- »            » prensadas en pasta

No les preocupe los kilómetros que nos separen, tenemos clientes proveedores en todo el país.

SUCURSAL EN LA PROVINCIA DE CUENCA:

**FUENTE DE PEDRO NAHARRO**

**Bodegas de Elaboraciones**

**Teléfonos, 6. 14 y 17**



# Mundo curioso

## PRECIOS AL POR MAYOR

El índice general ponderado de precios al por mayor para el conjunto nacional era de 210'3 al finalizar el mes de enero de 1971, sobre la base 100 en 1955, según el avance publicado por el Servicio Sindical de Estadística. La subida para el mes de enero que representa este índice supone 5'1 puntos sobre el mes de diciembre de 1970.

El desglose por grupos señala el mayor avance en el de alimentación, bebidas y tabaco, con 8'6 puntos de avance en el mes de enero y dentro de los grupos especiales, en el de productos agrícolas, con incremento de 12'1 puntos sobre diciembre.

Los productos agrícolas industriales y los industriales reflejan por el contrario una clara estabilidad.

## COOPERATIVA COMARCAL EN ZARAGOZA

En reunión celebrada por el Consejo Económico Sindical de las Cinco Villas, se tomó el acuerdo de convertir la actual cooperativa «Virgen de la Oliva» en una gran entidad comarcal que abarque la zona de influencia de Ejea de los Caballeros, que comprende gran parte de regadíos del Canal de las Bárdenas. El mismo propósito se expuso con respecto a la cooperativa de Tauste.

Por otro lado, a propuesta del Delegado Sindical Comarcal, se realizan gestiones para la instalación en Ejea de los Caballeros de una Escuela Familiar Agraria.

## EXPERIENCIA AGRICOLA EN VALENCIA

Diversas empresas van a colaborar en la promoción de invernaderos e instalaciones complementarias para realizar experiencias en el campo de la hortofloricultura, conducentes a comprobar con rigor estadístico las ventajas de calefacción y abonado carbónico en invernaderos de polietileno. Esta experiencia se llevará a efecto en las proximidades de Valencia y de ella se espera obtener conclusiones para la mejora de producción y rentabilidad de estos cultivos.

Tal noticia fue formulada por el Ingeniero Agrónomo, señor Pelegri Galiana, en el ciclo de conferencias que sobre hortofloricultura intensiva viene celebrándose en la Casa Sindical.

## PARQUE MUNDIAL DE VEHICULOS

Se calcula que a finales de 1970 rodaban por todo el mundo unos 258 millones de vehículos automóviles, entre turismos y camiones, según las cifras que recogen la revista «Aseguradores». Ello supone que sobre la cifra de 237'58 millones de unidades registradas al finalizar el año 1969, se ha operado un crecimiento de unos 20 millones en el año último.

Por continentes, ocupa el primer lugar América con 141'10 millones de automóviles, seguido de Europa con 82'40 millones y Asia con 23'02 millones. Oceanía figura con 6'39 millones y África con 5'12 millones. Un porcentaje mayoritario del parque de vehículos existentes en América y Asia, se encuentran, respectivamente, en Estados Unidos y Japón. (SIS)

**Julión Guerrero**

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO NUM. 8.909  
VINOS - ALCOHOLES Y DERIVADOS  
Avda. Mediterráneo, 4 - MADRID-7 Teléfonos 251 54 03 - 252 50 76

SU DINERO LE RENTA MAS  
SI DESDE AHORA LO DEPOSITA

EN

**BANESTO** 



---

---

**6·50 %** en cuentas de  
Ahorro-Vivienda

**5·50 %** en  
Imposiciones a un año

**5·00 %** en  
Imposiciones a seis meses

**4·00 %** en  
Imposiciones a tres meses

**3·00 %** en  
Libretas de Ahorro

**1·00 %** en  
Ctas. corrientes a la vista

---

---

Las libretas de ahorro **BANESTO** son pagaderas en cualquiera de sus oficinas  
(MAS DE 650 REPARTIDAS POR TODO EL PAIS)

**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 7.744)



# LA NIEVE

Todas las cosas externas nos cautivan cuando se nos manifiestan con todo su esplendor y naturalidad. Desde niños, la nieve ha significado algo distinto a los demás fenómenos atmosféricos, hemos visto en ella infinidad de creaciones nuevas y hemos experimentado la sensibilidad de su color y de su influencia sobre todas las cosas. Ese misterio blanco que hemos querido retener en nuestros ojos siempre se nos escapa ingenuo, como una fantasía pensada en un instante. Pero la nieve no es una alucinación, sino un fenómeno real y palpable.

Estos días pasados la nieve ha sido noticia, el peligro en las carreteras lo hemos palpado cerca y hemos ido despacio con una precaución casi espectacular. El hielo ha querido reirse del paisaje y nos ha mostrado sus dotes de superioridad ante la nieve. Caídas en el asfalto. Lesiones. Frío. Catarros. Noticias curiosas. Algunas personas me han dicho en esos días: «Qué desagradable es la nieve» ¿Lo es? He visto disfrutar a los niños, en el pueblo, en la ciudad, en cualquier rincón donde un manto brillante surgía casi inmaculado. He visto sonreír al pequeño en esa sensación de pisar y dejar su huella en la blancura con un placer ingenuo y travieso. ¿Es desagradable la nieve? Para mí no. El blanco es el color de la luz solar, no descompuesta en los varios colores del espectro. El color de la luz tiene que ser infinitamente grandioso para los sentidos, y lo es cuando contemplamos, cuando nos paramos un solo instante ante el paisaje que ofrece una nevada.

Materialmente, la nieve es beneficiosa, su influencia es buena para la tierra por el templeo y blandura que comunica al derretirse, sus principios amoniacales que roba a la atmósfera son provechosos para

una mejor labor campesina. La nieve es una reunión de cristales filiformes que producen cilindros, placas, estrellas, prismas y pirámides exagonales o trigonales. Estas curiosas y fantásticas figuras fueron reducidas a los cinco tipos por el capitán ballenero Scoresby.

Pero espiritualmente la nieve es belleza, una belleza creada por Dios como todas las cosas, en España la vemos de tarde en tarde, a no ser que nos desplazemos a las sierras. No podemos dudar de su encanto, y no debemos dejar de compartirlo, de pararnos un instante para llenar nuestra mirada de luz, de blancura, y de hermosa panorámica. Si pensamos en el deporte y lo que la nieve aporta al hombre para disfrutar y ejercitar el esquí, no podemos dudar tampoco la utilidad deportiva de la nieve. Aun conformándonos con recordar el paisaje y cuando nos llega a nuestras tierras disfrutar de esos pequeños copos que consiguen dar una uniformidad medida al cubrirlo todo con un mismo color, podemos sentirnos atraídos por la diosa nieve. Nadie como ella arropa con su fuerza creadora de color, la tierra. Pienso que a todos la nieve nos dice algo, algo espiritual y consistente que a veces no llegamos a saberlo expresar. Porque todos al mirar captamos la belleza que Dios nos regala cada día.

Una vez: cuando era niña, recuerdo una intensa nevada. Tanto me gustó que quise guardar una pequeña porción en una caja. Esta al poco tiempo se disipó. Pero en la caja abstracta de mi alma aún queda el cristal bello de aquel encuentro con la nieve. Y cuando nieva, siempre me siento un poco niña.

J.G.B.

*Demetrio Moreno Olivares*

Agente Comercial Colegiado

VINOS Y ALCOHOLES

Av. José Antonio, 66 Tels.

MADRID - 13

{ Oficinas: { 2 47 19 20  
2 47 19 21  
2 47 25 56  
{ Domicilio: 2 56 49 74  
Consuegra (Toledo) 142

---

# CIVINASA

*Compañía Internacional Vinícola Agrícola*



*Vinos, Alcoholes y Frutos Secos*

SUCURSAL:

Pedro Muñoz, (C. Real).

Teléfono, n° 80

CASA CENTRAL:

Mártires Concepcionistas, n° 18

Teléfono 2 55 26 50

M A D R I D

---

Cosecheros, cooperativas y elaboradores compramos vinos, orujos y lías.

Consulten precios.



# La Poesía y el Vino

## Primavera

Por Alvaro Reger

Hasta por las vastas tierras  
que tienen fama de pardas  
se extiende un manto esmeralda  
preludio de primavera.

En el invierno profundo,  
fué preparando su anuncio  
y luego asomaste al mundo  
el milagro de tu beso.

En tí derrochó Natura  
el cuerno de su abundancia,  
y un manto de galanura  
para realzar tu gracia  
remarcando tu hermosura.

En la escala melodiosa  
que entona tu sinfonía,  
no se halla una nota ociosa  
pues lo que tienes de hermosa,  
lo has también de provechosa.

La mariposa libando,  
que en tu flor se posa airosa,  
va tu caliz fecundado  
con sus vuelos diminutos,  
que si de flores te orlas  
con polícromas corolas,  
no es un inútil derroche  
pues dentro encierran el broche

de sabrosísimos frutos.

El regato se deshiela  
y sus revoltosas aguas,  
entre las rocas se quiebran  
con transparencias pristinas,  
y con alegres espumas  
engañan a la retina,  
que las cree más profundas  
por lo clara y cristalinas.

Los valles rejuvenecen,  
la cumbre ya es más hermosa,  
en ellas el sol reposa  
y sus laderas reverdecen.

Tapices de flores y heno  
hay a los piés del poeta  
que siente el corazón pleno  
ante obra tan completa.

Los atardeceres son  
la más perfecta armonía  
que siguen con ritmo lento  
al fulgor del mediodía.

Y ya un poco anochecido  
bajo un cielo de zafiro,  
son más suaves los olores  
y más tiernos los amores.

---

*España... bodega de Europa*

---

Agencia de Transportes A. T. 2686

**Transportes del AMO y MONTERO**

Especializados en

- \* Camiones Cisternas de acero inoxidable
- \* Todas capacidades

VILLARROBLEDO (Albacete):

Avd. Reyes Católicos, 56 - Apartado 41

Teléfonos 1101 y 119



**Tartárico Español, S. A.**

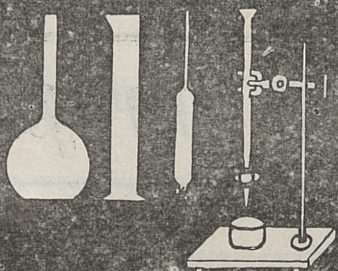
TUSET, 10  
BARCELONA - 6

Representante de la casa GINO BUZZI de NOVELLARA (Italia)

Maquinaria e instalaciones completas para el secado y la separación de la GRANILLA de UVA y demás productos agrícolas.

Agente en Socuéllamos (La Mancha) BUSTOS, S. A. - Paseo Mártires, 5

COOPERATIVA DE TRANSPORTES  
DE  
TOMELLOSO  
EN CAMIONES CISTERNAS  
General Mola, 54 - Telefono: 51 01 65



**Laboratorios ARENAS**

**Análisis de Vinos y Derivados.  
Artículos de Bodega y  
Laboratorio.**

Teléfono 100  
Gral. Aguilera, 1

**SOCUELLAMOS**  
(LA MANCHA)



# Que Vd. lo pase bien...

## EL CAMPESINO Y EL BURRO

Un campesino iba con su burro y se encontró con un automovilista que, bidón en mano, se encaminaba hacia una estación de servicio. Y el automovilista le preguntó:

¿Puede llevarme?

¿Yo? no.

¡Claro!... Quiero decir el burro.

Pues pregúnteselo al burro.

mi casa se mencione «eso».

## EL POETA

—Entrañas arcientes de rai nos apretados que acercan el corazón a Dios.

## EL HIPFY

—Imposible saberlo, este no piensa nada de nada.

## YO

—Si de una vez en cuando no lo bautizan.

Pepe Welles

## DICHOS

A canas honradas no hay puertas cerradas.

Dime de lo que blasonas y te diré de lo que careces.

## EL FUTBOLISTA:

—¡Ni verlol... en las concentraciones.

## EL VITICULTOR

—Si el de la próxima cosecha no tiene mas calidad y precio, me dedico a la numismática.

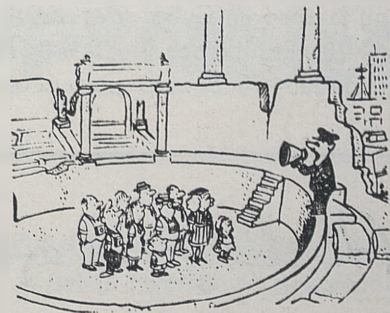
## EL BORRACHO

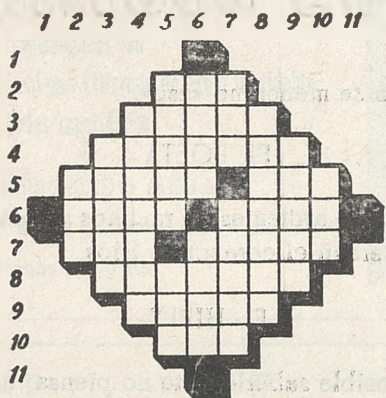
—Mas vale botella en mano...

## EL PURITANO:

—Este señor que se negó a mirar la botella nos dijo directamente: Yo no veo televisión ni oigo la radio para evitar que en

—¡Y ahora, queridos turistas, les vamos a poner dentro del verdadero ambiente tau-rino! ¡Pepe, suelta los toros!





HORIZONTALES.—2: Preposición. 3: Receptáculo de tela abierto por unos de los lados.—4: Dícese del que abusa de su poder (pl).—5: Uvas secas. Siglas de unas Líneas Aéreas. 6: Parte inferior del sombrero (pl).—Acción de posar. 7: Regalen (rev). Ciudad inglesa del Condado de Berfords.—8: Escribir titulares.—9: Delicado.—10: Tratamiento inglés.

VERTICALES.—2: Alimento muy necesario 3: Cortar árboles.—4: Escamoteados.—5: Te detienes. Tejido que forma malla.—6: Áves. Signo exterior de duelo por el fallecimiento de alguna persona.—7: Licor muy famoso en Cuba. Dar lustre a una cosa.—8: Fastidiosos (rev).—9: Flor muy apreciada.—10: Sonido grato al oído.

HORIZONTALES.—1: P. L.—2 Sal. ¡Por.—3: Lunar. Betas.—4: Regulares.—5: Sólidos.—6: Pegar.—7: Sotanas.—8: Dudáramos.—9: Tacos. Socio.—10: Lis. San.—11: O. Z.

VERTICALES.—1: L.T.—2: Sur. Dal.—3: Panes Sucio.—4: Lagopodos.—5: Ruletas.—6: Ligar.—7: Badanas.—8: Peroramos.—9: Lotes. Socaz.—10: Ras. Sin.—11: S. O.

FRASES CELEBRES

Lo mejor para ser engañado es considerarse mas listo que los demás

La Rochefoucauld.

\* \* \*

Que da y no dice que ha dado, que hay muy pocos que hagan esto.

Rojas Zorrilla.

EN EL BAR

¡Oiga! ¿Cuanto vale un vermut con aceitunas?

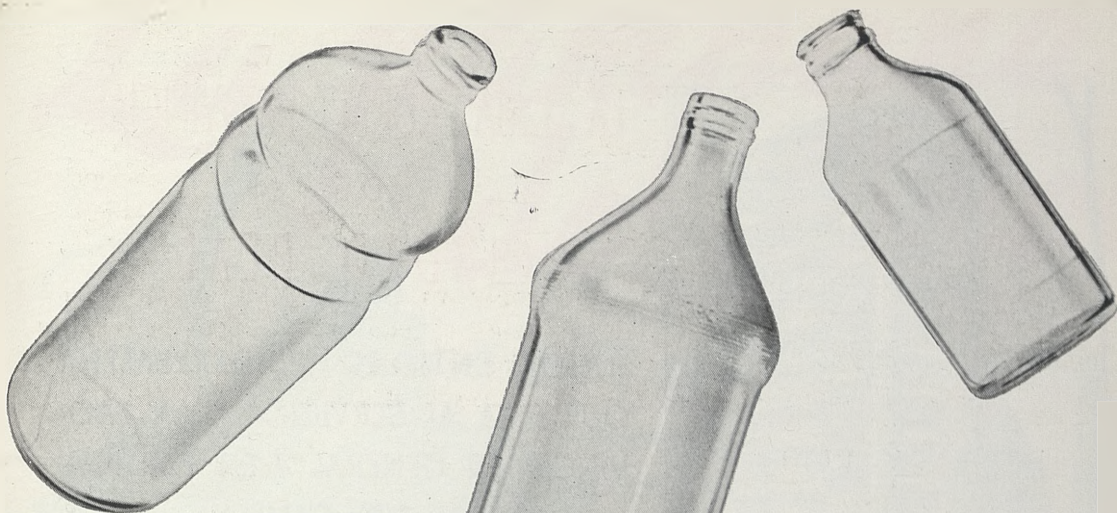
El vermut, veinticinco pesetas; las aceitunas, nada, son regalo de la casa.

Bien, pues pongame las aceitunas.

*Al dirigirse a nuestros anunciantes*

*rogamos hagan mención de la Revista*





**botellas  
de  
vidrio**

**LIGERAS  
no**

**recuperables**



**SOCIEDAD COMERCIAL DEL VIDRIO, S. A.**

Paseo de la Castellana, 86 - Teléfono 262 55 13 - MADRID (6)

Delegaciones en:

BARCELONA (14): Galileo, 303-305. Tel. 321 89 54 - SEVILLA: Plaza Nueva, 19 y 20. Tel. 21 14 84  
BILBAO: Marqués de San Esteban, 17. Tel. 34 57 07 - ZARAGOZA: Carretera a Valencia (Km. 8)  
Apartado 408. Tels. 25 80 12-13-14.



## LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE CIUDAD REAL

UNICA ENTIDAD CIUDARREALEÑA  
QUE ESTA AL SERVICIO DE LA PRO-  
VINCIA EN GENERAL Y EN PARTICU-  
LAR DEL CAMPO.

SUS AHORROS DEPOSITADOS EN  
LA CAJA RURAL PROVINCIAL,  
AYUDAN AL PROGRESO DE NUESTROS  
PUEBLOS.

LA CAJA RURAL PROVINCIAL PONE A SU DISPOSICION SU  
EXTENSA GAMA DE SERVICIOS, DE LOS QUE VD. PUEDE BENEFI-  
CIARSE, ENTRE LOS CUALES SE ENCUENTRAN LOS SIGUIENTES:

- \* Cuentas Corrientes
- \* Libretas de ahorro a la vista
- \* Libretas de ahorro a plazo
- \* Aportaciones voluntarias
- \* Transferencias y ordenes de pago
- \* Compensación de talones
- \* Cobro de negociables del S. N. C., etc.
  - \* Créditos
  - \* Descuentos comerciales

DOMICILIACIONES: Esta Entidad puede hacer efectivo, en su nombre y  
contra su cuenta corriente, cualquier pago que Vd. deba realizar, por con-  
cepto de luz, agua, seguros sociales, impuestos, etc.

LA CAJA RURAL PROVINCIAL, siempre a su servicio